

CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

AÑO LXII.—NÚM. 19.647.

Madrid.—Lunes 27 de Noviembre de 1911.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

LECTURAS

M. Baillière y los poetas españoles

En breve nota bibliográfica he dado ya cuenta a los lectores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA del interesante libro de M. Paul Baillière *Poetes lyriques d'Italie et d'Espagne*, publicado en París por la Casa Lamerre y del cual ha tenido la amabilidad de enviarme un ejemplar el autor.

Una obra de esta clase, una obra encaminada a divulgar el conocimiento de nuestra literatura en Francia, merece especial atención, con un detenimiento y reposado estudio que los periodistas no podemos tributarle y que, en todo caso, había de ser cosa más propia de revista literaria que de periódico informativo. Pero, aun así, es justo dedicar al asunto algún espacio en estas columnas, para corresponder a la cortesía de M. Paul Baillière con los españoles y consignar el agradecimiento que le debemos.

Es muy lamentable el desdén con que los franceses suelen acoger cuanto a nuestra historia intelectual se refiere. Para los críticos franceses, salvo contadísimas excepciones, todo el cerebro del mundo está en París y fuera de París nada existe. Contrastan la sólida erudición y el cúmulo de datos, la seriedad y estudio con que tratan de sus propias cuestiones, con el desorden y superficialidad, el barullo y desaparición de sus referencias extranjeras. El gran Taine, hablando a plena conciencia y con tan escrupulosa profundidad, de Grecia y de Italia, de los Países Bajos y de Inglaterra, es la excepción gloriosa. En general, ni los más autorizados eruditos de Francia creen que la intelectualidad extranjera merezca sino un relativo y escaso interés. Los españoles especialmente, a pesar de nuestra vecindad, somos víctimas principales de la indiferencia parisiense, tanto más injusta cuanto que nosotros, si de algo hemos sido capaces, ha sido precisamente de afrancesar nuestra cultura y nuestro pensamiento. Todo ello debe compensar la gratitud hispana a quienes, como Paul Baillière, gustan de penetrar en nuestra literatura y asimilársela y enaltecerla.

Cierto que, en el grato libro de Paul Baillière, los poetas italianos obtienen mayor beneficio que los nuestros, pues a ellos les dedica cerca de 300 páginas, y a los de nuestra patria, unas 120. Pero esto solamente revela las exigencias editoriales a que el traductor se ha visto sometido y que él mismo confirma al deplorar no haber tributado el merecido homenaje a Becquer en su *Antología*. Ciertamente es sensible, y más aun si tenemos en cuenta que el poeta adorable de las *Rimas* es uno de los más amados maestros de la juventud actual. La influencia de Becquer ha sido mucho mayor que la de Augusto Ferrán, por ejemplo, y pudo el traductor francés haber sacrificado a éste sin escrupulo para sustituirlo con aquél.

Cuando Paul Baillière publique la segunda edición de su nuevo libro—es probable que la primera no tarde en agotarse, y así lo deseó—querrá de seguro proceder a algunas modificaciones, siempre que le hayan sido indicadas con justicia. El trabajo ya realizado por el poeta francés en sus traducciones es estimabilísimo; revela un esfuerzo, una actividad, un estudio del castellano y de la literatura española que le hacen acreedor a todo elogio y simpatía. Pero todavía debe perfeccionar su labor, y puede fácilmente hacerlo.

Los ejemplos que ha traducido de nuestro *Romancero* son puramente caprichosos, y nada perdería el volumen con que desaparecieran; no porque no encierren bellezas extraordinarias, sino porque no es posible dar idea del espíritu y frondosidad del gran *Romancero* castellano con tan débil muestra como la traducción de dos romances. Añádase que, al dejar de ser tales romances y quedar la rima consonantada, pierden ya aquellas gloriosas poesías populares su más original encanto y su carácter típico. Reparos semejantes pongo a las *Coplas y Seguidillas*, que Paul Baillière recoge y traduce a su capricho. Estas selecciones entre cosas análogas innumerables, serán siempre peligrosas e insuficientes. Todo ello es más para explicado por el coleccionador que para resumido arbitrariamente en dos o tres composiciones sueltas.

En las notas de comentario que a los versos traducidos acompaña, se incurre en omisiones de bulto. En los orígenes de la poesía española, no puede faltar, por ejemplo, al lado del nombre de Gonzalo Berceo el de Juan Lorenzo de Segura, ni hay razón, si seguimos avanzando en nuestra historia poética, para traducir a Maclas, por ejemplo, y prescindir de Juan Rodríguez del Padrón, *verbi gratia*.

Concíbese fácilmente que Paul Baillière, por apremios de espacio, se desentendiera de ofrecer a los franceses en su bello libro algo de Villandino, Lando y todos los troveros incluidos en el *Cancionero de Baena*; pero no cabe en modo alguno prescindir en el siglo XV de traducir, por lo menos, algún fragmento de Juan de Mena y del marqués de Santillana, que forman con Jorge Manrique el gran trívium poético de entonces. (Y claro es que lo de llamar el Sr. Baillière el *Infante D. Jorge* a Jorge Manrique debe desaparecer en las sucesivas ediciones.)

En su tributo a nuestros poetas del siglo XVII incurre el ilustre traductor en omisión tan grave como la de Rioja, lírico a quien nadie superó en castellano. Otros olvidos pueden ser lamentables en la obra de Paul Baillière, tanto del siglo XVI como del XVII; pero éste del insigne cantor de La rosa, me parece el más urgente de subsanar.

En el siglo XVIII, el simpático antologista acoge versos de D. Tomás Iriarte, del salmantino Iglesias de la Casa, de Jovellanos y de Pablo de Jérica (llamando a este último *Jeric*, y otorgándole un honor que acaso, como poeta, pueda resultar excesivo); pero no se acuerda para nada de Meléndez Valdés, el supremo lírico de entonces. Este desdén o desconocimiento, tratándose precisamente de poesía lírica, es ya más fuerte que algunas otras omisiones, como la de Cienfuegos y la de Cadalso.

En el siglo XIX, el autor de *Poetes lyriques d'Italie et d'Espagne* no reproduce nada de Espronceda, y solamente publica doce versos de Zorrilla, el gran poeta nacional, el que representó en la lírica española tanto o más que Víctor Hugo en la francesa.

Faltan, en fin, en el volumen algunas de las composiciones más populares de la poesía de nuestra patria, tales como la *Epístola moral*, la canción *A las ruinas de Itálica*, las *liras* de San Juan de la Cruz y las quintillas de Gil Polo.

Todas estas modestas observaciones, dirigidas al buen propósito de que pueda enmendarse el Sr. Baillière la próxima edición de su interesante *Antología*, no aspiran a tener valor crítico alguno, pues se trata de cosas que todo el mundo sabe, sino a ser un formulario ligero, como puede hacerlo un periodista, abrumado por otras mil ocupaciones y sin libros delante, y al correr de la pluma.

Respecto del escrupulo puesto en la labor de traducir, también hay algo que debe corregirse. No es posible, por ejemplo, admitir como bueno el reducir las inmortales coplas de Jorge Manrique a un fragmento aislado, escogido al azar.

Para llenar cumplidamente estas lagunas, el Sr. Baillière nos desquita escribiendo sus traducciones en versos franceses muy espontáneos, muy sueltos, muy limpios y sonoros, aparte de asimilarse, gallardamente a veces, la socarronería o la melancolía del autor traducido, como sucede, respectivamente, en la versión de la célebre dolorosa *La carta*, de Camoamor, y en las ya citadas traducciones de Augusto Ferrán. No quiero privarme del placer de dar de estas últimas una linda muestra. He la aquí:

Ceux qui sont au port, quand la brise
Emporte le vaisseau qui part,
Disent, les yeux vers la mer grise:
«Qui sait s'ils rentreront plus tard!»
Et les gens du vaisseau qui vire,
En regardant les gens du port,
Disent: «Au retour du navire,
Qui sait s'ils y seront encore!»

Paul Baillière, en resumen, ha llevado a cabo un trabajo digno de estimación y de gratitud por varios conceptos, y que, con algunas enmiendas en las ediciones siguientes, podrá quedar bastante completo y merecer la más incondicional alabanza.

R. J. C.

La paz en Melilla

(DE NUESTRO REDACTOR)

Presentación de los rebeldes.—Los jefes de las kabilas.—Condiciones aceptadas.—Entrega de prisioneros.—Júbilo en Melilla.—Repatriación de fuerzas.

MELILLA. (Lunes, madrugada.) Las noticias que venían circulando estos días sobre la petición de la paz por las kabilas vecinas de la ribera del Kert han tenido plena y satisfactoria confirmación.

Efectivamente, esta misma tarde ha quedado concertada la terminación de hostilidades, quedando concertada la paz.

En las márgenes del Kert se presentaron los rebeldes, expresando su deseo de someterse.

La entrevista tuvo lugar cerca de la posición de Yazanen.

Se presentaron sesenta jefes de las distintas kabilas.

Declararon que garantizaban la tranquilidad y que aceptaban las condiciones de España.

Que se comprometen a evitar las agresiones, y que en el caso de que algún moro no acatase estas órdenes, se comprometen también a entregar al culpable a las autoridades de España.

Nuestras autoridades, en prueba de amistad, y correspondiendo a la actitud de los moros, les entregaron los que teníamos prisioneros.

En seguida quedarán abiertos los zoros en todo el territorio.

La noticia de la paz estaba definitivamente concertada y ha circulado con rapidez por la plaza.

El júbilo por la noticia es grande y ostensible en Melilla.

Mañana embarca, para regresar a la Península, el primer batallón del regimiento de Extremadura.

La tranquilidad es absoluta en la plaza y en todo el campo.

MATA

Telegrama oficial

MELILLA 26. El capitán general al ministro de la Guerra.

Enterado V. E. de las reiteradas solicitudes de los jefes de las kabilas de la orilla izquierda del Kert para hacer protestas de paz, y del constante deseo del Bachir que a la entrevista que deseaban los jefes de las kabilas asistiese un representante mío, cumpliendo las instrucciones de V. E., comunicadas verbalmente por el teniente coronel de Estado Mayor Sr. Barrera, accedí a que se verificase

dicha entrevista, asistiendo, en unión del Bachir, el auditor general y el citado teniente coronel, concurriendo más de sesenta jefes de las kabilas próximas, haciendo protestas de sumisión y concordia, observando fiel amistad y comprometiéndose a castigar atentados que se cometan en zona limítrofe, ofreciéndose también venir pasadas próximas Pascuas a realizar en mi presencia acto de acatamiento. En vista actitud sumisa y protestas respetuosas a España, les he ofrecido apertura al tráfico de los zocos de Guelaya y caminos que cruzan la línea del Kert, como asimismo encarecer de la benevolencia del Gobierno acceda a la devolución de los prisioneros cogidos en combate y detenidos por pequeñas faltas.

ANECDOTAS POLITICAS

UNA AVENTURA CINEGÉTICA

El Sr. Villaverde, autor, con Silvela, de aquel presupuesto de liquidación que, por fortuna, pudo seguir a nuestro desastre colonial y mantener nuestro crédito, ya advertido entonces ante propios y extraños, era un perfecto carácter. Su cualidad esencial era la voluntad, una voluntad férrea, indomable. Sería prolijo, y no lo consentían los obligados límites de estos relatos anecdóticos, enumerar detalles de la vida política del Sr. Villaverde, en justificación de este aserto. Baste recordar uno. Cuando Silvela hizo su disidencia y se separó de Cánovas, en 1892, el Sr. Villaverde tuvo que dirigir durante un año en el Parlamento a los silvelistas, porque Silvela había decidido no mezclarse entonces en política, y ni aun siquiera era diputado. Obligado Villaverde a analizar la labor financiera del Sr. Gamazo, ministro de Hacienda en aquel Gabinete de notables que Sagasta había constituido, estudió en pocos días el Presupuesto del partido liberal, y pudo hacer de él una crítica razonada y metódica, por todos recordada como una de las páginas parlamentarias de mayor relieve.

Por cierto que en aquel discurso dijo el Sr. Villaverde que la minoría por él representada consideraría como farruco al Gobierno que implantase el impuesto sobre la renta, y luego, las circunstancias—que en nada como en política rigen y mandan—obligaron al propio Sr. Villaverde en 1899 a establecer dicho impuesto.

Hablaba de la voluntad indomable del Sr. Villaverde y vuelvo a ella. Por su fuerza de voluntad y por el convencimiento de que le era preciso adelgazar (cosa que los médicos le recomendaban repetidamente), Villaverde se hizo cazador, y cazador infatigable. Y por virtud de la voluntad, no sólo fue un gran cazador, sino que llegó a ser un tirador excelente.

Pero en sus primeros tiempos de aficionado, cuentan los que con él iban de caza que no sabía precisamente poner el tiro donde ponía la mira.

Y aquí lo que, por consecuencia de esto, le sucedió una vez, según me refirió uno de sus íntimos:

Hallábase cazando en un coto de la provincia de Toledo varios personajes políticos. Entre ellos estaba el Sr. Silvela.

Los ojos del primer día habían sido verdaderamente espléndidos. Casi todos los cazadores habían cobrado conejos y perdices en abundancia. El Sr. Villaverde había sido el único que no había logrado matar nada. Por la noche, sus compañeros de excursión le dieron muchas bromas, a las que él contestaba que la mayor parte de las piezas que había tirado iban dadas.

—¡Dadas a los demonios!—le contestaban sus bromistas compañeros.

Para evitar la repetición de éstas, el dueño del coto tuvo una idea. Encargó a un zaño y nada inteligente aldeano, que había de acompañar al día siguiente al Sr. Villaverde como criado para servirle las municiones, etc., que llevara consigo media docena de conejos recién muertos, con el objeto de entregarlos al cazador en prueba indudable de lo certero de sus disparos.

Con las primeras luces de la mañana, los cazadores abandonaron el caserío y se extendieron por el monte, que minutos después era teatro de una verdadera carnicería. Conejos y perdices caían muertos por doquier a centenares.

El Sr. Villaverde ocupaba uno de los mejores puestos, donde, por encargo también del dueño del coto, había sido colocado para encontrar mayores facilidades y cobrar más piezas.

Bien pronto se presentó la ocasión. A pocos metros de la escopeta del Sr. Villaverde pasó un conejo, perseguido por los perros. Disparó el cazador... y aquí te quiero ver, escopeta.

El pedazo de bárbaro del aldeano que le acompañaba, cumpliendo la orden que le dieron y sin meterse a reflexionar, se levantó del sitio donde estaba, se dirigió al en que el tiro había dado y, volviendo hasta el cazador, le entregó de una vez los seis conejos que llevaba muertos.

Puede calcularse—y pueden apreciarlo mejor los que conocieron el carácter del interesado—el efecto que esto produjo en el señor Villaverde.

Y puede calcularse también la fuerza de voluntad del ilustre e inolvidable hombre público, que, a pesar de esto, llegó a ser un gran cazador y un tirador de primera línea.

Rogamos a los señores suscriptores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las fajas con que reciben LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

INAUGURACION DE UN CIRCULO

SÁNCHEZ GUERRA EN ZARAGOZA

Visitando el Círculo.—El banquete.—Reparto de premios.—Comisiones de los pueblos.—D. Gabriel Maura.—Los de otras provincias.

ZARAGOZA. (Domingo, tarde.) El señor Sánchez Guerra ha visitado los locales del Círculo Conservador.

Después ha asistido al banquete en honor de los diputados a Cortes y representantes de las Juventudes conservadoras, en el Casino Principal.

Ahora asiste al reparto de premios de los expositores zaragozanos, que fueron a la Exposición de Bruselas.

El acto se verifica en casa del Sr. Escoriaza, delegado regio de aquel certamen.

Después visitará la Acción Social.

Seguirán llegando Comisiones para asistir al banquete.

En el rápido llegará D. Gabriel Maura, en representación de la Juventud conservadora de Barcelona.

También llegarán representantes de las Juventudes de Murcia, Oviedo, Valencia, Sueca y Córdoba.

En el Círculo Conservador.—La conferencia de Sánchez Guerra.

ZARAGOZA. (Domingo, noche.) En los amplios locales del Círculo Conservador había extraordinaria concurrencia. Era tanto el público congregado, que muchos de los que habían ido con el propósito de oír al Sr. Sánchez Guerra tuvieron que marcharse, convencidos de la imposibilidad de asistir a la conferencia.

El salón principal estaba decorado con plantas y flores. Bajo un dosel figuraba un retrato de S. M. el Rey.

Llegaron el Sr. Sánchez Guerra y sus acompañantes a las seis de la tarde.

Al presentarse el conferenciante es saludado por una ovación prolongada.

En el estrado tomaron asiento los conspicuos del partido conservador de Zaragoza y las personas que han venido acompañando al Sr. Sánchez Guerra.

Empieza la conferencia expresando la viva satisfacción que experimenta al inaugurar el curso de éstas.

Ensalza el noble espíritu de hidalguía de la tierra aragonesa, recordando que vino siendo ministro a inaugurar las obras del túnel de Canfranc y a la clausura de la Exposición, y que al venir ahora sin representación oficial no advierte la diferencia.

«Esto—añade—demuestra vuestro hidalgo proceder. No sois adúladores de los cortejos oficiales.»

Habla de la existencia de dos juventudes: una militar, que sacrifica su vida en los campos del Rif, que sabe morir como siempre murieron los españoles; pero es preciso también saber vivir, y para esto se encuentra la otra juventud, la de estos jóvenes que son la vanguardia del partido conservador.

Ambas juventudes dice que ofrecen grandes enseñanzas.

Comienza a desarrollar el tema de la inmunidad parlamentaria; habla de su parlamentarismo y de sus aficiones al estudio de este asunto, y hace notar la actualidad del mismo.

Expone el origen de la inmunidad, negando que sea inglés, pues tres siglos antes de aparecer en aquella nación se encuentran rasgos y vestigios en las Partidas.

La definición de la inmunidad se encuentra en los artículos 46 y 47 de la Constitución.

Con copiosos datos refiere cómo se halla establecida la inmunidad en Suiza, en Holanda, en Francia, en Suecia y en el Japón.

Explicando cómo se practica en dichos países, saca la consecuencia de que aun en los de más amplio criterio liberal, tienen marcada la inmunidad solamente en cuanto al ejercicio del cargo.

Con citas históricas y con relación de hechos, fija la diferencia entre inviolabilidad e inmunidad.

Enumera suplicatorios del tiempo del reinado de doña Isabel II y de las Cortes republicanas, que concedieron todas las autorizaciones para procesar en los suplicatorios que se presentaron.

Hace mención de la teoría que sostiene Azcárate, según los textos que han estudiado todos los que han sido alumnos suyos, y que está conforme en que deben concederse los suplicatorios para los delitos comunes y no para los delitos políticos.

Se muestra partidario de que se separe la vida pública de la vida privada.

El mismo Salmerón—sigue diciendo—, hombre de leyes y hombre de conciencia, que volvería a morir si a la vida viniese y viese a sus correligionarios, sustentó en un discurso, pronunciado el 30 de agosto de 1873, la opinión de que no encontraba diferencia entre los delitos políticos y los comunes.

Al efecto da lectura a algunos párrafos del referido discurso del Sr. Salmerón.

Cita algunos suplicatorios presentados en las Cortes del reinado de Alfonso XII y de la Regencia de D. Alfonso XIII, y dice: «Sólo en las Cortes de 1903 se pidieron doscientos.»

Continúa ocupándose de cómo se practica en España la inmunidad, que «unas veces—dice—se endosa y otras se alquila.»

«Esa inmunidad que algunos pretenden quiere establecer dos razas diferentes: una sometida a la ley y otra inviolable.»

«No contentos con disponer de billete para recorrer España, disponen de billete para salvar las vallas del Código penal.»

Terminó diciendo: «Si el partido conservador vuelve a gobernar, que si volverá, insistirá sobre esta cuestión.»

A la terminación de los brillantes párrafos se levanta entusiasmo delirante.

Cuando el orador sale del Círculo Conservador, es ovacionado y felicitudísimo.

EN BARCELONA

La protesta de los estudiantes

Diligencias judiciales.

BARCELONA. (Domingo, noche.) Se ha encargado de instruir las diligencias por los sucesos ocurridos en el Hospital Clínico el Juzgado de la Universidad.

Esta tarde han prestado declaración los inspectores y agentes que practicaron las detenciones.

Se asegura que no han concretado cargos contra ninguno de los detenidos en el Palacio de Justicia. En vista de ello se ha aplazado el traslado a la Cárcel, creyéndose que la mayoría serán puestos mañana en libertad.

Los detenidos.

Son todos estudiantes, excepto uno, dependiente de comercio, que pasaba por la calle de Montaner cuando los agentes efectuaban las detenciones de los escolares, que salían del Hospital.

Se le acusa de delitos por desórdenes públicos, atentados contra los agentes de la autoridad y lesiones.

Durante el día de hoy los detenidos han sido visitadísimo.

Trabajos del Juzgado.

BARCELONA. (Lunes, tarde.) El Juzgado de instrucción del distrito de la Universidad ha estado trabajando toda la noche, sin descansar, en la instrucción de diligencias a consecuencia de los sucesos del Hospital Clínico.

Después de recibir declaración a todos los policías, inspectores y agentes que hicieron las detenciones, empezaron a prestar declaración los estudiantes detenidos, que, como anticipamos, eran veintidós.

En libertad.

A la una de la madrugada, el Juzgado puso en libertad a ocho estudiantes; a las siete de la mañana, a dos, y a las diez de la mañana, a catorce. Quedan dos, que es probable sean puestos en libertad esta tarde.

No han resultado cargos contra ninguno de los libertados.

Todos fueron detenidos antes de los disparos en el Hospital Clínico, ó después de haber salido todos de ese local.

Los estudiantes, agradecidos.

Al quedar en libertad los primeros, pidieron ver al presidente de la Audiencia para agradecerle los esfuerzos hechos al interesarse por la libertad de sus compañeros.

Los catorce últimos, cuando han salido del calabozo, han pedido ver al juez de instrucción, entrando en el despacho, que no ha abandonado durante toda la noche.

Le dieron las gracias al juez, Sr. Argüelles, por el impropio trabajo que en su obsequio se ha tomado, no descansando ni un momento en toda la noche.

El juez, Sr. Argüelles, recomendó a los estudiantes cordura y discreción.

Muchos de los estudiantes estaban trastornadísimos después de dos días sin dormir, mal alimentados y con la natural zozobra.

Están agradecidísimos a las atenciones de que han sido objeto durante su estancia en el Juzgado.

Entre ellos habla uno con un panadizo, que se le infartó de tal manera, que le hacía sufrir horriblemente y hubo precisión de llevarle, acompañado del médico forense, a la Casa de Socorro, donde se le hizo la cura.

Este joven fué detenido precisamente por padecer el panadizo. Un guardia, en la calle de Montaner, le dió un empujón y el joven le dijo tuviera cuidado, porque estaba herido.

Al oírlo, el guardia le detuvo y le puso a disposición de sus superiores.

El guardia herido.

Segue en igual estado el guardia herido. Se ha notado en él alguna mejoría.

Se ha iniciado entre los escolares la idea de abrir una suscripción a favor de este guardia, llamado Francisco Cosme.

Esta tarde se reunirán los representantes de todas las Facultades, Institutos y Escuelas especiales para acordar la suscripción.

Expediente.

El gobernador ha acordado la instrucción de un expediente contra el guardia de Seguridad montado que, persiguiendo a los estudiantes, entró en el patio del Hospital Clínico y motivó la protesta que se desarrolló después.

Parce que el acto del guardia no fué voluntario, sino debido al impulso del caballo.

Este animal es el mismo que se desbocó tiempo atrás en la Rambla, desmontó al guardia que conducía y le ocasionó la muerte.

Otras diligencias.

A consecuencia de los sucesos últimos instruyen diligencias, además del juez de instrucción, un comandante de Infantería, sumario militar, y el rector de la Universidad expediente gubernativo.

Iniciativa de las señoras.

Varias señoras de la mejor sociedad han dirigido al Presidente del Consejo de ministros una carta, cuyo texto publican hoy los periódicos, en la cual hacen mención de los disturbios de los días 24 y 25, y le llaman la atención acerca de que la Prensa está convertida en un pútrido público, y le piden, para remediarlo, adopte las medidas oportunas.

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

— POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO —

ITALIA Y TURQUÍA

Los turcos, rechazados.
TRIPOLI. Los turcos atacaron ayer las trincheras de las avanzadas, siendo rechazados por los italianos, quienes les causaron 45 muertos y un centenar de heridos.

Combate frente a Derna.
DERNA. Ayer, a las nueve de la mañana, una columna italiana, que realizaba un reconocimiento, sostuvo frente a la población un combate con un núcleo importante de turcos y árabes, quienes se retiraron hacia el interior a eso de las cinco de la tarde.

En vista de ello los italianos emprendieron el regreso a Derna.
Las bajas suyas se elevan a 50 hombres, de los cuales hay doce muertos.

Avance de los italianos.
TRIPOLI. Los italianos han realizado un avance, apoderándose del fuerte de Mesri. Tienen establecido ahora un feudo de combate con los turcos.

Los turcos, rechazados.
TRIPOLI. Después de un combate muy reñido que ha durado toda la tarde de hoy, los italianos consiguen que los turcos abandonen las posiciones fortificadas que ocupaban.

Neutralidad de los Dardanelos.
SAN PETERSBURGO. El Gobierno ruso, informado de un proyecto de bloqueo de los Dardanelos preparado por el Gobierno italiano, ha comunicado a todas las Potencias, y especialmente a los Gobiernos de Roma y Constantinopla, observaciones razonadas estableciendo la incompatibilidad de dicha operación de guerra y las disposiciones del Convenio de Londres de 13 de marzo de 1873.

Según los términos de ese Convenio, los buques mercantes de todas las naciones tienen, en efecto, derecho a penetrar en el mar Negro sin restricción alguna. Rusia interpreta esa cláusula como la afirmación de una verdadera neutralidad de los Dardanelos.

El Gobierno ruso añade además que las necesidades del aprovisionamiento de sus provincias meridionales se oponen a la hipótesis de un bloqueo.

La Prensa, comentando esta actitud, dice que, según un principio del derecho de gentes que hasta ahora ha venido aplicándose, una Potencia beligerante no puede proceder al bloqueo de una vía marítima ó fluvial que sirve para dar salida a los productos de una Potencia neutral. El caso se dió en 1870 respecto al Elba.

Se confirma la noticia.
PARIS. En los centros oficiales declaran que es exacto que Rusia ha dado conocimiento a las Cancillerías europeas de la cuestión de la neutralidad de los Dardanelos y de los perjuicios que causaría al comercio internacional una acción de la flota italiana en esos lugares.

La ofensiva italiana.
ROMA. Diversos síntomas hacen creer que la fase defensiva de las operaciones militares acaba y que los italianos van a entrar en la fase ofensiva contra los turcos y los árabes que atacan las líneas atrincheradas.

Créese que dentro de pocos días comenzarán las operaciones definitivas. Los italianos tienen actualmente en Tripoli cerca de 40.000 hombres, es decir, que tienen fuerzas suficientes para ocupar sólidamente la ciudad y las trincheras fortificadas, y poder lanzar columnas contra el enemigo, que dispone en los alrededores de Tripoli nada más que de 12.000 hombres y ocho piezas de artillería de campaña.

Trátase de desalojar a turcos y árabes del oasis de Tripoli y del de Ain Zara, a fin de dissipar la opinión de que Tripoli está sitiada por tierra.

La resistencia otomana.
CONSTANTINOPLE. El Gobierno turco adopta medidas de defensa en los puntos amenazados. Asegúrase que se han enviado cañones-revolvers a Smirna y a Dedeagatch. La población cristiana de la isla de Chio hace ejercicios de tiro diariamente durante dos horas. La más importante concentración de tropas se ha realizado en Gallipoli.

Las pérdidas italianas.
ROMA. Dicen de Tripoli que el general Caneva ha enviado al Gobierno un informe detallando las pérdidas sufridas por el ejército expedicionario italiano en África desde los comienzos de la guerra hasta ahora.

Según ese informe oficial, en los combates que se han librado en Tripoli, Homs, Bengazi, Derna y Tobruk ha habido 600 muertos y un millar de heridos.

División italiana.
PARIS. La salida de Tarento con rumbo desconocido de la primera división de la escuadra italiana, compuesta de cuarenta unidades, al mando del duque de los Abruzzos, y que habla venido a dicho puerto para repostarse, vuelve a dar crédito al rumor de que Italia se prepara a actuar en el Mar Egeo, en las costas de Asia y en el Mar Rojo, y hasta bloquear los Dardanelos.

Actitud de las Potencias.
BERLIN. Afirmase, a pesar de los rumores que han circulado, que Italia ha renunciado a actuar en el Mediterráneo Oriental a instancias de las Potencias, que temen complicaciones en Turquía y en los Balcanes.

Viajes de inspección.
CONSTANTINOPLE. Los ministros de la Guerra y de Marina han marchado a los Dar-

danelos para inspeccionar los trabajos de artillado y defensa de las costas.

Impresión en Viena.
VIENA. Comentando la noticia de la posibilidad de un bloqueo de los Dardanelos, *La Nueva Prensa Libre* dice que el bloqueo sería especialmente perjudicial para Rusia y Austria. Por ejemplo, las relaciones marítimas entre Trieste y Constantinopla se interrumpirían; el bloqueo, pues, sería un castigo a Europa, que no obliga a Turquía a abandonar Tripoli.

Las Potencias que hasta ahora han guardado reserva tendrán que intervenir.

Concentración de tropas.
NAPOLES. Cada día llegan nuevos contingentes de tropas destinadas a ser embarcadas.

Además de las tropas de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros se han reconcentrado en Nápoles dos regimientos de tropas alpinas y un regimiento de Artillería de montaña.

Un toque de atención.
BERLIN. El diputado austriaco barón de Chlumsky publica en el *Berliner Tageblatt* un artículo inspirado por el Gobierno de Viena, y que representa una suprema advertencia de Austria a Italia.

«Sería locura—dice—no oír el resquebrajamiento de alto abajo del edificio de la Trípolice, y que en los viejos caserones precede siempre a los derrumbamientos.»

El barón de Chlumsky exhorta a Italia para que no emprenda en el Mar Egeo una acción que despertaría en Turquía una lucha a sangre y fuego.

«Porque—añade—en Montenegro y Bulgaria domina la opinión de que el momento de la gran liquidación está próximo, y que una operación del enfermo es inminente. En esos dos Estados se preparan al reparto, y buscan coparticipes en las grandes Potencias. Si Italia fuerza los Dardanelos, la operación no deja de ser peligrosa. Muchos piensan que la Trípolice no resistirá a esa prueba.»

Explicación de un hecho.
PARIS. Según *L'Ora*, de Palermo, la primera división de la escuadra italiana y la escuadrilla de torpederos, llevando a bordo el crucero *Vettore-Pisani* al duque de los Abruzzos, salió de Tarento el día 20.

Confirmando esta noticia, el expresado periódico indica que esa escuadra, que navegaba con las luces apagadas, fué la que en el cabo Peloponeso encontró y detuvo al vapor austriaco *Martha-Washington*, procedente de Patras, y que acaba de llegar a Argel.

Todos los torpederos y contratorpederos van provistos de trajes para torpedos, aparatos empleados para extraer del mar las minas submarinas colocadas por el enemigo.

MÉJICO

La situación se agrava.
PARIS. Según despachos de Méjico y de Nueva York ha comenzado en la República mejicana la guerra civil.

El general Reyes, Vázquez Gómez, Zapata, que mandan las partidas insurrectas del Sur y los hermanos Magón, jefes de los socialistas revolucionarios de la Baja California, se han puesto de acuerdo para derribar de la Presidencia a Madero.

Esta alianza de elementos heterogéneos ha causado gran sorpresa en Méjico, donde no se concibe que haya puntos de contacto entre los reaccionarios amigos de Reyes, los facinerosos que dirige Zapata y los expropiados que acaudilla Magón.

Un personaje mejicano aquí residente ha hecho, acerca de la nueva guerra civil que perturba Méjico, las siguientes manifestaciones:

«El periódico revolucionario *Regeneración*, que se publica en Los Angeles (California), dice que las bandas reactivas que operan en las regiones fronterizas se dedican al saqueo de las casas de comercio y a la expropiación de los propietarios que no participan de sus ideas políticas.

Agrega que, de algún tiempo a esta parte, todos los movimientos partidistas que se registran en Méjico toman en seguida carácter social.

Verdaderamente sucede así, y es lo cierto que los revolucionarios no pelean, en sustancia, más que por la propiedad, que no tienen.

Cuando un caudillo alza bandera se le unen en tropel los indios y los mestizos, que forman las cuatro quintas partes de la población mejicana.

Desde hace siglos, los indios y los mestizos no poseen tierra alguna.

Las propiedades agrícolas pertenecen exclusivamente a la minoría blanca descendiente de los españoles.

El indio lleva hasta el frenesí el amor a la tierra.

Y su desposesión absoluta de ella origina un terrible odio de razas, que se manifiesta en el bandolerismo, el pillaje y el asesinato.

Díaz reprimió los efectos con mano inexorable; pero las causas subsisten.

Hoy, esas reivindicaciones renacen y los revolucionarios apelan a la expropiación violenta.

Madero, riquísimo propietario, aprovechó el movimiento socialista agrario para derribar a Díaz.

Pero ve que otros ambiciosos vuelven contra él la misma arma que utilizara para apoderarse de la Presidencia.

Si no surge en Méjico otro hombre del temple de Díaz, que refrene a los indios y mesti-

zos y reprima sus insurrecciones socialistas, la nación será desgarrada largo tiempo por una anarquía que pondrá en peligro incluso su existencia independiente.

Bernardo Reyes, el ex ministro de la Guerra, que es hoy rival de Madero, fué preso por los yanquis por haber violado las leyes de la hospitalidad, conspirando, en Tejas, contra el Gobierno de su patria.

Pusieron luego en libertad bajo fianza; pero se ha apresurado a entrar en Méjico y se ha puesto al frente de varias bandas armadas.

Es un soldado temible y dará mucho que hacer a las tropas federales.»

DE PORTUGAL
Los obispos portugueses.—Círculo asaltado.
LISBOA. El arzobispo de Westminster, en su nombre y en el de los obispos católicos ingleses, ha dirigido al arzobispo de Braga, para todo el episcopado portugués, una carta de adhesión y de felicitación por el proceder de los prelados lusitanos frente a la ley sobre cultos.

Según anuncian varios periódicos, el obispo de Guarda trasladará probablemente el centro de la diócesis a Castello Branco.

—Comunican desde Oporto que el Círculo Católico de obreros de aquella capital ha sido asaltado ayer por un grupo de mujeres y jóvenes. La Policía practicó dos detenciones.

DESORDENES Y TIROS
Expulsión de las curanderas chinas
LISBOA. La Prensa publica detalles de la expulsión de las famosas doctoras chinas, hecho que ha proporcionado al Gobierno el disgusto de presenciar el espectáculo que los manifestantes dieron ayer en las calles de Lisboa.

En la madrugada, algunos policías, vestidos de paisano, llegaron al hotel donde se hospedaban las curanderas, invitándolas, en nombre de las autoridades, a abandonar el hotel.

En automóviles, y acompañadas por policías, de paisano, salieron las chinas de la calle da Padaria, y, al llegar a la rua da Prata, se les comunicó la orden de salir de Portugal.

Los vehículos, en vertiginosa carrera, tomaron distintas direcciones, para encontrarse más tarde en una de las estaciones del ferrocarril de la frontera, más próximas a Lisboa.

En Villa-Franca de Xiva.
La estación elegida fué la de Villa-Franca de Xiva.

Dos mujeres de este pueblo, que se percataron de la expulsión de las chinas, corrieron al mercado, que en aquellas primeras horas de la mañana estaba concurridísimo, dando cuenta de la llegada de las célebres curanderas.

Algunos cientos de personas acudieron a la estación, teniendo que aumentarse el número de empleados para poder contener a la muchedumbre que invadía el andén. La fuerza de Guardia nacional, que prestaba servicio en la estación, también fué reforzada.

Ciegos y enfermos de los ojos atropellaban a los curiosos para llegar adonde estaban las curanderas, pidiendo a voces el ser operados por éstas.

Llegó el tren procedente de Lisboa, y las chinas ocuparon un coche de segunda clase, acompañadas de la Policía. Una de ellas tomó asiento cerca de una ventanilla y saludó a la muchedumbre.

A Badajoz.
En Setil cambiaron de tren para Elvas, y desde este punto continuaron el viaje hasta Badajoz.

La noticia en Lisboa.
La noticia de la expulsión de las chinas curanderas causó en Lisboa profunda impresión, reuniéndose mucha gente delante del hotel en que aquéllas se habían hospedado. Un individuo dirigió la palabra a la multitud, condenando la medida del Gobierno.

Después, los manifestantes se dirigieron a la Rotunda, en donde establecieron una especie de Comicio, del que salió el acuerdo de dirigirse a la Legación de China en manifestación de simpatía.

Visitaron después algunas Redacciones de periódicos y el Gobierno civil. En todas partes, alguno de los manifestantes discursaba a los revoltosos, censurando la expulsión de las «doctoras» chinas.

La manifestación se disolvió; pero los ánimos continuaban muy excitados en las primeras horas de la tarde.

Por la tarde.
LISBOA. El anuncio del mitin que habla de celebrarse para protestar contra la expulsión de las chinas, ha reunido de nuevo un núcleo muy numeroso de protestantes, creyéndose, no sin fundamento, vista la actitud de los protestantes, que se producirán desórdenes.

En el mitin se ha hablado en forma violenta contra la medida del Gobierno. A él han asistido algunos ciegos y enfermos de la vista, que eran los que con mayor violencia protestaban contra la expulsión, acompañados de sus familias.

Mitin y colisión.
LISBOA. Esta tarde se celebró un mitin para protestar de las medidas que empleó la Policía para expulsar de Portugal a dos mujeres chinas que se presentaron en Lisboa diciendo que curaban las enfermedades de la vista.

Allí acudió la Guardia republicana montada para disolver a los manifestantes.

Estos contestaron con gritos y disparos. La guardia cargó dando sablazos. Quedó restablecida la calma.

Hay algunos heridos y bastantes detenidos. Los desórdenes de esta tarde.—Bomba que estalla.—Numerosos heridos.—Desmanes de la muchedumbre.—Edificios custodiados.—Cargas y disparos.

LISBOA. A consecuencia de los acontecimientos de esta tarde, hay en los hospitales numerosos heridos, entre ellos varios de gravedad.

Una bomba ha estallado en la plaza de Don Pedro, resultando algunas víctimas.

La Caballería, al dispersar a los grupos, tuvo que hacer uso de las armas.

La muchedumbre invadió el hospital de San José, impidiendo a los médicos curar a los enfermos.

Tuvo que intervenir la fuerza para despejar el hospital.

El palacio del presidente de la República y las redacciones de varios periódicos están guardados por las tropas.

En la plaza de Don Pedro la Caballería continúa cargando sobre los grupos de manifestantes, cambiándose disparos entre unos y otros.

LA REVOLUCION CHINA
Bombardeo de Nankin
SHANGHAI. Los revolucionarios comenzaron esta mañana a bombardear Nankin. Dicese que los imperiales tienen ya unos 800 muertos.

Continúa el combate.
PEKIN. Los cónsules de Han-Keu han enviado un despacho a las Legaciones diciendo que en el río Han se está librando desde hace treinta y seis horas una terrible batalla entre imperiales y republicanos. Fuertes columnas de manchúes atravesaron el río y trataron de apoderarse de las fortificaciones del monte de la Tortuga, que defienden la ciudad de Han-Yang.

Protegidos por su artillería, lograron algunas ventajas a costa de mucha sangre.

Sin embargo, los republicanos se concentraron en gran número y tomaron la ofensiva. Gran parte de los manchúes volvieron a reparar el río y regresaron a Han-Keu. Los que se obstinaron en quedarse en las posiciones conquistadas fueron casi aniquilados.

El combate continúa, y el fuego de artillería y fusilería es verdaderamente horrible.

Una información.
MARSELLA. Ha llegado el correo del Extremo Oriente. En él vienen varios paquetes del periódico de Shanghai *El Eco de la China*.

He aquí cómo dicho diario cuenta la proclamación de la República en Shanghai:

«Desde hacia algunos días, todos esperaban aquí que fuese secundado el movimiento revolucionario.

El Estado Mayor de los insurrectos había informado lealmente de sus intenciones a los cónsules de Francia e Inglaterra por medio de una carta, en que les decían que habían decidido apoderarse de Shanghai y asegurar el orden en todos los barrios de la población.

En la carta se agregaba:

«Sin embargo, tememos no ser bastantes para todo eso, y aunque estamos decididos a proteger a todo trance a los extranjeros, les rogamos prevengan fuerzas policíacas suplementarias que garanticen la situación e impidan el comienzo de desórdenes posibles.»

Poco después empezó el movimiento. Los revolucionarios invadieron el Arsenal y se apoderaron de los edificios que sirven de talleres. En ellos encontraron armas y municiones para los reclutas que a miles acudían procedentes de todos los puntos de la población.

Luego se precipitaron los acontecimientos. La estación férrea Shanghai-Nankin fué ocupada por los voluntarios de la convención internacional.

Después de una entrevista celebrada por el cónsul de Inglaterra con el representante del partido revolucionario, fué decidido que continuase el tráfico como de ordinario y que no se procediera al transporte de armas, municiones y tropas, de los republicanos ó de los imperiales.

De este conjunto de hechos se desprende claramente que los republicanos poseen una buena organización y que nada se les escapa.

Deben sentirse sostenidos por la población, porque abundan en la ciudad las banderas rojas y blancas.

Por otra parte, hay que señalar la cortesía que los revolucionarios emplean en sus relaciones con los europeos.

Cada vez que uno de ellos ve a un blanco, se detiene y saluda militarmente.

Parece que obedecen a una consigna.»

Otras declaraciones.
PARIS. Durante su estancia en esta capital, Sun-Yat-Sen, jefe de los republicanos chinos, ha hecho las siguientes declaraciones a un redactor del *Courrier Européen*:

« Toda China, salvo Pekín y la provincia de Pet-Chi-Li, está hoy en manos de los revolucionarios.

Bajo la dirección de una élite de chinos instruidos a la europea, el inmenso ejército de las Sociedades secretas, unido en el común deseo de expulsar a los Tsing (manchúes) y de restablecer a los Ming (chinos), se ha apoderado del Gobierno, largo tiempo abandonado a una oligarquía incapaz y tiránica.

Sólo queda ahora anudar un lazo federativo entre todas las provincias sublevadas, para que la China nueva, unida por un impulso irresistible, rompa las últimas y frágiles resistencias del partido manchú.

En cuanto a las tentativas de transacción que el general Yuan-Shi-Kai intenta hacer en beneficio de sus ambiciones, estoy seguro de que fracasarán.

China aborrece esa diferencia entre chinos y manchúes de que es la monarquía símbolo. Harto de sentirse debilitado y robado por una Corte cuyos intereses son opuestos a los de la nación, el pueblo chino quiere borrar hasta el recuerdo de un pasado que detesta y desprecia.

Guardará, sin embargo, como garantía de una unidad que ha resistido al tiempo, la antigua buda mandarina, el Khan-hoa, base intelectual y moral de la Unidad de la nación.

A la escritura ideológica simplificada podrá añadir, para el estudio de las ciencias—que será una de las preocupaciones del nuevo régimen,—el empleo de una lengua auxiliar, como la inglesa, por ejemplo.

Y así como tendrá un idioma común, poseerá China un ejército federal y una hacienda federal, testimonios poderosos de la unidad de la nación, ante el mundo.»

Bombardeo de Nankin.
SHANGHAI. Los republicanos sitiadores de Nankin han comenzado, con su poderosa artillería, el bombardeo de la ciudad.

Esta, compuesta en su mayoría de casas de madera, empezó a arder inmediatamente.

La guarnición manchú, que manda el general Tchang, se defiende desesperadamente.

Los recursos del Trono.
PEKIN. El Gobierno ha vendido diez millones en lingotes de oro a las Bancas extranjeras.

Desde hace cuarenta años no se había tocado a esta reserva, procedente del tesoro del Trono.

Créese que si sigue la revolución, todo éste será gastado por los Principes manchúes.

¿La abandona?
PEKIN. Según informes de buen origen, Yuan-Shi-Kai parece resuelto a abandonar la dinastía a su suerte.

Se esfuerza actualmente en convencer a la Familia Imperial de que debe irse a Jehol y renunciar a toda resistencia.

El Príncipe Regente se niega a ello.

GOBERNOS Y PRINCPES
Príncipe y funcionario.
BERLIN. A fines de este mes terminará su período de estudios prácticos judiciales el Príncipe Augusto Guillermo de Prusia.

Ha estado varios meses agregado a los Tribunales de Potsdam y ha trabajado en ellos como un funcionario cualquiera.

Desde 1.º de diciembre será agregado, en clase de refrendario, a la residencia de Brandeburgo.

Será su asistente y consejero un sobrino de Von Conrad, gobernador de la provincia.

Pasada la Pascua, será nombrado *landrat* (subprefecto), y como ha hecho su primo, el Príncipe Federico Guillermo, deberá irse a vivir a una pequeña ciudad provinciana.

Federico Guillermo es ahora subprefecto de Frankenstein.

El *Lokal Anzeiger* dice que el año próximo, Augusto Guillermo ocupará un cargo de representación en el Oeste de Prusia.

MISCELANEA

Aviador muerto.
TURIN. Un estudiante de aviación, llamado Decroce, de 27 años de edad, que hacía experiencias en un aeroplano, cayó al suelo, matándose.

Doble suicidio sensacional.
PARIS. La Prensa de la noche inserta un telegrama de Drawell dando la noticia de haberse suicidado, mediante inyecciones de cianuro potásico, el diputado socialista Pablo Lafargue, y su esposa.

La finada era hija del célebre apóstol del socialismo Karl Marx.

TOROS EN MEJICO

MEJICO. Con superior entrada se celebró la séptima corrida de abono, lidiándose toros de Piedras Negras, que resultaron tres bravos y tres medianos; otros dos fueron retirados al corral por mansos, y entre todos mataron ocho caballos.

Flores estuvo activo en quites, muy lucido toreando de capa, por lo que fué aplaudido muchas veces, y muy valiente y acertado con la muleta; matando, bien, particularmente en el quinto, al que logró despachar de un excelente volapié, siendo ovacionadísimo.

Luis Freg, muy bien toreando, y en quites acertado; valientísimo con la muleta, y superiormente matando, pues sus toros murieron de tres volapiés colosales. Freg fué aclamadísimo por sus paisanos, y, al final, sacado en hombros.

A las personas que nos piden en devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos y sueltos.

La tarea de devolver todos los trabajos que no publicamos sería abrumadora, y para evitarnos, como para prevenir reclamaciones que resultarían imposibles atender, recordamos que NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

DE... SASTRE INEVITABLE

El hombre del gabán

Dice el catecismo, en uno de los artículos de las obras de misericordia, que hay que vestir al desnudo; pero el sastre de la calle de las Infantas, D. Casimiro Sordo, se ha equivocado esta vez, y en lugar de vestir al desnudo, practicando una obra de caridad, cree haber vestido a un fresco.

Claro es que después de eso, podía haberle sentado las costuras al cliente; pero es el caso que éste ha escurecido el bulto, y se ha marchado a provincias.

Los hechos relatados en el Juzgado de guardia por el sastre de la calle de las Infantas, constitutivos para él de una estafa, son los siguientes:

Se le presentó días atrás, con gran empuje, un caballero, que dijo llamarse D. Armando N.

Eligió dos magníficos cortes de traje y gabán, y se tomó medida, haciendo una porción de advertencias, respecto a la forma de uno y otro, para que resultaran a su gusto, anchos, de buen corte y elegantes.

El sastre puso sus cinco sentidos en la confección de las prendas, y no tuvo, después de la prueba, que hacer ninguna modificación. Le resultaron a las mil maravillas.

Bien vallan las 300 pesetas que consignó en la factura!

Chico!—gritó entonces, llamando al recadero.—Llévate estas prendas en seguida a D. Armando, que habita en la calle de la Montera... tantos... y, de paso, cóbrale la factura.

El muchacho cumplió el encargo; pero, al incautarse del traje y del gabán el cliente, es cuando se vio que le iba armando.

En vez de abonarle las 300 pesetas, le entregó una carta, que escribió sobre la marcha, diciéndole:

Acércate ahí a Fornos y pregunta por... (aquí un nombre.) El te abonará en el acto las 300 pesetas.

Y si no estuviera? —Vuelve aquí a decirme. Pero no te quepa duda de que le encontrarás allí, porque a estas horas es seguro.

Y D. Armando... despidió al chico. Y, en efecto, en el café citado no le dieron ni la más remota razón del señor por quien preguntaba.

En vista de ello, ya bastante descorazonado, el muchacho volvió al establecimiento, le contó a su principal lo que le ocurrió, y ambos volvieron más tarde a la calle de la Montera. El Sr. N. había salido para provincias.

Y dónde podría yo verle ó escribirle? —En Zamora.

—Es allí concierne? —Debe, debe... Porque él viste muy bien y debe serlo.

—Ya lo creo que viste bien! —Por eso le digo a usted que debe.

—Sí, señora. Y por eso vengo yo. Porque debe... un traje y un gabán.

El industrial escribió a la capital indicada, practicó una porción de gestiones y diligencias, y viendo que no parecía el D. Armando, resolvió ya a armar la gorda, presentó hoy la correspondiente denuncia en el Juzgado de guardia, refiriendo minuciosamente los pormenores de este suceso.

"GOODRICH"

La importancia que ha adquirido el automovilismo en los últimos tiempos ha demostrado que la perfección de determinados accesorios era de más vital interés que la perfección de los automóviles mismos; en primera línea, y como el más importante de estos accesorios, está el neumático.

Al aparecer en el mercado americano el neumático Goodrich, fué acogido con las naturales reservas que se dispensan a todo artículo nuevo y de valor; las excelencias de este neumático sobre sus similares no tardaron en ser reconocidas por los buenos automovilistas, y el mercado de los Estados Unidos fué dominado por esta marca.

Introducidos en Europa, todos los que los usan han podido comprobar que la mayor cantidad de goma y la especial vulcanización de la misma, unido a excelentes enteladuras, determinan una dificultad tal a las cortaduras, que, aun en el caso de producirse, no pasan de ser superficiales, y que su elasticidad es tan extraordinaria, que sus bordes quedan unidos de tal forma, que impide penetrar en su interior la arena y el agua, los dos enemigos más poderosos del neumático. Su éxito ha sido tan creciente, que, a pesar de la importancia de las fábricas Goodrich de los Estados Unidos, donde se emplean 5.000 obreros y 4.000 caballos de fuerza, son insuficientes para atender a los pedidos de Europa, para lo cual está montando en las inmediaciones de París una fábrica, que producirá 1.000 neumáticos diarios.

En España son ya muchos los automovilistas que los usan; el último automóvil adquirido por S. M. el Rey (22 HP. Peugeot) va provisto de neumáticos «Goodrich».

La representación y depósito ha sido confiada a nuestro particular amigo D. León Orstein, Mariana Pineda, 5, Madrid.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Relación de los opositores a Telégrafos aprobados en el primer ejercicio: D. Manuel Fernández González, D. Manuel Flores Narrajo y D. Enrique García Borrás.

Segundo ejercicio: D. Francisco Ferrer Garrido, D. Miguel Ferretjans Bujosa, don José María Francisco García Amo, D. Gabriel García de Diego y D. Mariano García Fernández.

—Aprobando el contrato provisional para la conducción del correo en carruaje de cuatro ruedas ó automóvil, entre Tafalla y Sos, con D. Clemente Gombarte, en 4.000 pesetas anuales.

—Idem en automóvil, entre Algeciras y Tarifa, a D. Alejandro Ivison, por 1.347 pesetas anuales.

—Disponiendo la supresión de la actual estafeta ambulante de Vigo a Monforte (mixto),

y estableciendo otra, en lugar de la anterior, de Monforte a Vigo (mixto).

—Idem que la conducción en carruaje de Unquera á Potes se verifique en automóvil.

—Idem se saque á subasta la conducción del correo, en carruaje ó automóvil, entre Cáceres y la estación de Navalmaral, por 16.899 pesetas.

—Idem entre Guardiola y Bagá, por 1.090 pesetas anuales.

EN LA PRINCESA

Fiesta escolar benéfica

A las tres y media de la tarde celebróse en el teatro de la Princesa la anunciada función en honor de los estudiantes provincianos, y cuyos productos se destinan a la Asociación Matritense de Caridad.

Sin un lleno absoluto, el teatro estuvo muy animado. Las representaciones de las Universidades ocupaban cinco palcos entresuelos.

D. Jacinto Benavente, que había ofrecido un prólogo, no acudió por aquejarle una repentina y leve dolencia.

Durante toda la función no decayeron los aplausos un momento. Las discípulas del Conservatorio, señoritas María Luisa Guevara, Otero, Asunción Polo, Dueñas, Tellaehche, Gómez, Garrigós, Durán y Abad, que representaron obras de Benavente, Estremera, Pérez y González, que leyeron trozos de Baltasar de Alcázar y de Cervantes, merecieron los nutridos aplausos que se las prodigaron.

También el Sr. Cubiles, verdadero maestro de piano, que tocó un concierto de Mendelssohn, admirablemente, el Sr. Fernández Ortiz, consumado violinista, que cautivó la sentimentalidad del público, con varios trozos de Sarasate, y el Sr. Almodóvar, que cantó muy bien algunos aires napolitanos, fueron muy aplaudidos. También lo fueron los Sres. Rodríguez, Martín y Pierra, que se distinguieron mucho en la interpretación de *Pobre porfiado*,... *Doña Inés del alma mía* y *A tontas y a locas*.

Al final, el buen escritor D. Juan Peñalba A. de Ojea ofreció al público un sentido epílogo, en el que saludó a la clase estudiantil, epílogo que le valió una ovación.

En el momento de retirarse el público se oyeron vivas á España, al Rey y á la Federación escolar.

A la función celebrada el domingo 26 en el teatro de la Princesa asistieron las siguientes distinguidas familias: duques de Gor, marqueses de Mesa de Asta, Avendaño, Adanero, Revillagigedo, Alvacerrada, condes de Aldana y Giraldehi, vizconde de Roda, señoras y señoritas de Canalejas, García Prieto, Barroso, Rodríguez, Luque, Pidal, Gimeno, Gasset, señoritas de Díaz y otras que sentimos no recordar.

La Comisión organizadora, compuesta por los Sres. Cano y de Benito (D. Julio y don Francisco), Ortega, Piñeyro y Jordán de Urrales, dan desde estas columnas las más expresivas gracias por haber prestado su valiosísimo concurso para la fiesta á las Sras. Ruiz Durán, Cobos, Tellaehche, Otero, Gómez y Abad, y á los Sres. Cubiles, Ortiz, Almodóvar, Martín, Rodríguez y Pierra, y al literato Sr. Peñalba y A. de Ojea, autor del epílogo, á la par que saludan á sus compañeros de provincias, en cuyo honor se verificó la fiesta.

También desea significar la Comisión su gratitud á D. Fernando Díaz de Mendoza por haber cedido el teatro con el más absoluto desinterés.

CASA DE LA VILLA

Junta municipal.

Bajo la presidencia del alcalde, señor Franco Rodríguez, se ha reunido hoy la Junta municipal de asociados, sancionando los siguientes acuerdos del Ayuntamiento:

Uno modificando el apéndice aprobado para la cobranza del arbitrio sobre las carnes frescas y saladas, en el sentido de que se reduzca el tipo de adeudo de los corderos y cabritos lechales.

Otro eximiendo del pago de arbitrios municipales la construcción de pabellones para residencia de estudiantes, que proyecta ejecutar el ministerio de Instrucción pública.

Otro aprobatorio de un presupuesto para la instalación de acera de asfalto en el lado derecho de la Rivera de Curtidores, con cargo su importe de 8.068,81 pesetas, al presupuesto del año 1912.

Otro concediendo pensión de 304,16 pesetas anuales á un vigilante que fué del resguardo de Consumos del extrarradio.

Otro disponiendo se descuenta de la matanza que realice la Sociedad de salchicheros, las grasas y mantecas que exporten.

Un dictamen de la Comisión nombrada por la Junta para el examen de las cuentas del anticipo de dos millones de pesetas, concedido por el Estado, correspondiente al año 1910; y el acuerdo del Ayuntamiento, aprobatorio de las cuentas generales del ejercicio de 1910.

Una recomendación.

El Sr. Franco Rodríguez recomendó á los vocales asociados que estudiases detenidamente el proyecto de presupuesto para 1912, aprobado en principio por el Ayuntamiento, con objeto de que al reunirse la Junta para la sanción del mismo tenga formado juicio acerca de las alteraciones que en el presupuesto se introducen, para lo cual la Alcaldía Presidencia y la secretaría están dispuestas á facilitar cuantos datos sean necesarios.

Apertura de calas.

Se previene á las Empresas y particulares que proyecten abrir calas en la calle de Serrano, trozos comprendidos entre Diego de León y López de Hoyos, y en la de O'Donnell, desde la de Fernán González al paseo de Ronda, así como en los revueltos del Hipódromo, que, previos los correspondientes trámites legales, las verifiquen antes de ejecutarse las obras que en dichos trozos y calles va á realizar el Ayuntamiento.

PROBLEMA IMPORTANTE

LAS AGUAS DE BARCELONA

Vuelve la cuestión de las aguas de Barcelona á preocupar á la opinión pública española, como lo demuestra el hecho de que lo tratan estos días todos los periódicos, sin distinción de matices, y ahora con más justo motivo que cuando la suscitaron en el Congreso los diputados catalanes, pues si entonces se trataba de cosas que iban á costar millones á la ciudad condal, ahora se presentan de nuevo y van en ellas complicados millones del Estado, que con muy buen acuerdo y patrióticas miras ofreció el Sr. Canalejas, en nombre del Gobierno, para solucionar el problema de una manera grande, sacándolo de cauces por los cuales no debió ir jamás.

El Gobierno intervino, y al ofrecimiento de auxilio pecuniario siguió una real orden nombrando una Comisión que estudiara el asunto, partiendo de la base del concurso que estaba abierto.

Esa Comisión, cuyas funciones terminaban en este mismo mes de noviembre, ha pedido nuevo plazo para resolver, y al pedirlo ha dejado ver sus orientaciones, que, partiendo de la municipalización y el monopolio del agua, vienen á parar en la adquisición de la insuficiente y no muy pura que desde hace años surte, con sus caudales escasos, al vecindario de Barcelona.

De cómo estas orientaciones de la Comisión han caído en la Ciudad Condal, dan buena muestra los telegramas que días pasados publicamos, enviados por la Unión Gremial barcelonesa al Presidente del Consejo de Ministros, al ministro de Fomento y al presidente de la Comisión de aguas, D. Juan Alvarado, protestando de frases de ésta en que había hecho constar que la citada Comisión gozaba de la confianza de aquel vecindario. La Unión Gremial lo niega, coincidiendo con la acerba crítica que los más importantes periódicos de Barcelona han hecho del conato de solución que se ha descubierto en los acuerdos de los comisionados.

¿Cuáles son esos acuerdos? Primero proponer la municipalización y el monopolio y después indicar que deben comprarse las aguas que hoy abastecen escasamente á Barcelona, si la Compañía, que ya ha pedido 220 millones, se pone en razón y rebaja el precio.

Dicen á esto los periódicos catalanes que esa demanda de millones y esa apariencia de querer entrar en regateo, acabará dando á la Compañía muchísimo más de lo que valen sus aguas.

El agua de la Compañía, según afirma la Unión Gremial, de Barcelona, en documento que acaba de publicar, es escasa y mala. Parece que, en efecto, el agua de que dispone esa Sociedad francesa no llega á la tercera parte de la que necesita Barcelona; de modo que si se le diera por ella los 120 millones que pide, á este tenor, para dotar á Barcelona del agua necesaria sería menester gastar 360 millones. Ninguno de los demás proyectos presentados al concurso, y principalmente aquellos que por sí solos realizarían el abastecimiento completo de la población, llegan en coste á la mitad de esa suma.

Se ve, por la parcialidad con que está redactado el informe de la Asesoría de la Comisión de Aguas, que hay en su seno quien defiende «a outrance» la compra de Dos Rius, y que, como pasa siempre, la pasividad de los más deja hacer su obra á la malicia de los menos.

Igual se conoce que acontece en la misma Comisión, de la cual, si bien es cierto que forman parte el ex ministro Sr. Alvarado y los presidentes de Sociedades económicas y científicas, también lo es que al lado de ellos hay tres concejales lerrouxistas, uno nacionalista y uno ó dos regionalistas. Justo es añadir que los regionalistas no son partidarios de lo que se pretende.

Como resumen de esta impresión, el problema de las aguas de Barcelona está nuevamente sobre el tapete, y tiene, como la otra vez, contornos poco apacibles. Se quiere hacer pagar á Barcelona muchos millones por aguas escasas y malas. Los concursos abiertos resultan inútiles, puesto que no se examina á proposición por la Asesoría ninguna de las proposiciones presentadas, sino que con *parti pris* se aconseja desde luego la compra del insuficiente abastecimiento actual. Y como estas eran las únicas aguas que había en Barcelona y por considerarlas insuficientes es por lo que se abrieron los concursos, cabe preguntarse: ¿Es que el agua insuficiente de Dos Rius pasará á ser suficiente porque el Ayuntamiento dé un centenar de millones?

Los anteriores informes condenan el criterio de la Unión Gremial y de la mayoría de los periódicos de Barcelona, que al dirigirse á los Poderes públicos y á la Prensa en los momentos en que se aborda nuevamente el transcendental problema, solicitan una solución favorable para los intereses comunes de la ciudad condal, con olvido de particulares intereses.

Con el Sr. Canalejas, que ha ofrecido contribuir á la realización de los anhelos de Barcelona de tener aguas abundantes y baratas, estarán todos los que desean el progreso de la importante capital.

Centros y Sociedades

Instituto Rubio. — El jueves 30 del corriente mes, á las once de la mañana, dará una conferencia en el Instituto Rubio el doctor D. Saturnino García Hurtado sobre el tema «Un nuevo método para hacer transparentes los tejidos orgánicos, los cuales pueden verse con mayor claridad y finura de detalles que con los rayos X».

Laboratorio del cáncer.—El miércoles 29 del corriente, de cuatro á seis de la tarde, el doctor D. Claudio Sala y Pons dará la sexta lección sobre el tema «Coloración de tejidos neoplásicos. Empleo del carmín y hematoxilina».

Ateneo de Madrid.—El martes 28 del corriente, á las cinco de la tarde, el Sr. D. Il-

defonso Yañez dará una conferencia, con el tema siguiente: «La divulgación é influencia del castellano en África».

A las seis y media de la tarde dará don Manuel Gómez Moreno la segunda de sus conferencias del curso breve de arte, organizado por el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, acerca del siguiente tema: «El arte mahometano español».

La entrada á esta segunda conferencia será pública.

—La Sociedad Ginecológica Española celebrará sesión científica el miércoles, á las seis y media de la tarde, en el local del Colegio de Médicos, calle Mayor, núm. 1.

Continuará la discusión sobre «Parto y puerperio en ambiente infeccioso», haciendo uso de la palabra los doctores Mañueco, Martín, García López, Cospedal y la doctora Aleixandre. Después, el doctor Sáinz de los Terreros tratará del «Concepto é importancia clínica de la anafilaxia».

Buzón público

Quejas del vecindario.

El recargo municipal sobre las cédulas personales.—Dice el art. 5.º de la ley de 31 de diciembre de 1881 é instrucción de 27 de mayo de 1884 sobre cédulas personales que, sobre los precios marcados en las cédulas, pueden imponer los Ayuntamientos, para atenciones municipales, un recargo que no exceda del 50 por 100; después de esta fecha, las cédulas han tenido un aumento del 30 por 100, pues esta cantidad, que se venía cobrando como adicional después de la guerra, ha quedado agregada al importe que antes tenían las cédulas. Ahora bien: ¿deben los Ayuntamientos imponer el 50 por 100 que les autoriza la ley, sobre lo que actualmente valen las cédulas, ó sobre lo que valían cuando se promulgó la ley, que decía sobre los precios marcados entonces podían imponer ese recargo?—Un suscriptor.

INFORMACION BURSÁTIL

27 DE NOVIEMBRE.

Los valores cotizados hoy en los diferentes centros bursátiles, á que luego haremos referencia, han sido los siguientes:

CIERRE DE MADRID.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Contado, Fin de mes, Amortizable, Cédulas, Banco de España, Banco Hipotecario, Banco Río de la Plata, Banco Central Mexicano, Tabacos, Preferentes, Ordinarias, Obligaciones, Francos, Libras.

CIERRE DE BARCELONA.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 4 por 100, interior, fin de mes, Nortes, Alicante, Francos, Libras.

CIERRE DE BILBAO.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Altos Hornos, Industria y Comercio, Unión Resinera, Explosivos, Felgueras.

CIERRE DE PARÍS.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Renta española, Renta francesa, Brasil, Ruso, Turco unificado, Crédito Lyonnais, Banco Central Mexicano, Banco Español del Río de la Plata, Banco de París, Metropolitano de París, Norte de España, Zaragoza, Andaluces, Riotinto, De Beers, Rand Mines, East Rand.

ALHONDIGA DE MADRID

BOLSA DE MERCANCIAS

27 de noviembre de 1911 (3.30 tarde)

Cotización oficial de la Alhóndiga de Madrid.

Apartado 231. — MORAVINES. 1. — Tel. 1.542

PESETAS POR 100 KILOS

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes items like Aceite, Harinas, Vinos, Vinagre, Cereales, Garbanzos, Gordo, medío, pequeño, Jabones, Carnes, Alfalfa, Habas secas, Arroz, Jerez, Vermouth, Queso manchego, Bujías, Maderas.

SERVICIOS

Criba.—Mezcla.—Limpia.—Apaleo. Préstamos («warrants») sobre mercancías.—Cuentas corrientes en dinero ó artículos.—Reexpediciones.—Depósitos para particulares y Cooperativas.—Comisión.—Representación.

HUELGA ESCOLAR

En San Carlos.

Los estudiantes de Medicina acudieron esta mañana á San Carlos como de ordinario, pero, cumpliendo el acuerdo adoptado, no entraron en las clases.

Entre los escolares se comentaban los sucesos de Barcelona, y los más levantiscos decidieron marchar á la Universidad; otros, más pacíficos, se retiraron á sus casas.

Un grupo bastante numeroso se dirigió á la Universidad, y en el camino se les unieron otros compañeros.

En la Universidad.

Tampoco en la Universidad se han celebrado hoy las clases; los escolares, en gran número, se reunieron en los claustros y en las cercanías de aquel centro universitario.

Al llegar los estudiantes de Medicina fueron recibidos con aplausos, como agradecimiento á la solidaridad.

Un catedrático de Derecho se ofreció á los escolares como acusador privado en la querrela presentada contra *El Progreso*, de Barcelona, pues la Federación Escolar se ha mostrado parte en aquella causa.

En la Puerta del Sol.

Proclamada ya la huelga general escolar, se dirigieron en manifestación bastante numerosa hacia la Puerta del Sol, con el propósito de visitar al Sr. Barroso. Los escolares guardaron durante todo el trayecto una actitud correcta.

Al llegar á la puerta del ministerio de la Gobernación les manifestaron que el ministro no había llegado todavía. Efectivamente, minutos después el Sr. Barroso entraba en el ministerio por la puerta de la calle del Correo.

Los escolares se dirigieron hacia San Carlos, donde acordaron ratificar el mantenimiento de la huelga general hasta conseguir la libertad de los escolares presos. Designaron una Comisión para que visitase al Sr. Barroso, y acordaron también volverse á reunir esta tarde, á las tres y media, en el Paraninfo de la Universidad ó en San Carlos, para dar cuenta de las gestiones realizadas por aquella Comisión, disolviéndose acto seguido todos los reunidos.

En Gobernación.

A las doce recibió el ministro de la Gobernación á la Comisión de escolares, que presidia el Sr. Galarza.

Esta Comisión pidió al Sr. Barroso la libertad de los estudiantes detenidos en Barcelona, aclaración á la noticia publicada por el «A B C» referente á que el Sr. Portela estuvo grosero con la Comisión de estudiantes, y, en caso de ser esto cierto, la dimisión del gobernador; por último, comunicaron al ministro que estaban en huelga general hasta conseguir sus aspiraciones, huelga que será pacífica mientras las autoridades no se extralimiten con aquellos.

Advirtieron los escolares al Sr. Barroso que entre ellos se mezclaban ciertos elementos y que, aun mismo dentro de la clase escolar, había quienes con sus intromisiones molestaban el funcionamiento de la Asamblea, y hacían esta advertencia porque, si eran ofendidos, contestarían en los mismos términos.

El ministro de la Gobernación, que conocía de antemano las pretensiones de los escolares, se había adelantado, pidiendo noticias al gobernador de Barcelona.

Este contestó con un telegrama, que el señor Barroso entregó á los comisionados, y en el cual se dice que estaba acordada la libertad de los estudiantes presos, excepto de dos, los Sres. Cruells y Escadarga.

En el momento en que telegrafaba el gobernador, doce y diez de la mañana, empezaban á salir á la calle los detenidos.

Añadió el Sr. Barroso que los dos guardias que penetraron en el Hospital Clínico persiguiendo á los escolares estaban sometidos á expediente.

Los escolares se mostraron muy agradecidos al ministro por sus atenciones y expusieron su creencia de que en la reunión de esta tarde, después de oír las explicaciones de la Comisión y la lectura del telegrama, se acordará volver mañana á clase. De esta opinión participaba también el Sr. Barroso, y así lo manifestó al recibir después á los periodistas.

El Sr. Gimeno.

El ministro de Instrucción Pública ha recibido una extensa carta del rector de Barcelona, en aquella minuciosa cuenta de lo sucedido en aquella capital.

El Sr. Bonet hace en la referida carta grandes elogios de la prudencia y tacto que desplegó la Guardia Civil ante la manifestación de los estudiantes, cuyo proceder evitó tal vez un día de luto á la hermosa capital.

El rector de la Universidad de Madrid ha visitado al ministro para comunicarle que hoy no habían entrado en clase los estudiantes. Comisiones de todas las Facultades se han reunido en el anfiteatro de la Facultad de Medicina y, después de breve discusión, acordaron, por unanimidad, llevar á los Tribunales á *El Progreso*, habiéndose ofrecido á presentar y sostener la acusación el catedrático de Derecho penal Sr. Valdés.

El Sr. Gimeno se muestra muy complacido de la actitud digna y correcta de los escolares en este asunto y confía que en breve ha de quedar restablecida la normalidad académica.

El ministro de Instrucción pública ha llamado al fiscal del Tribunal Supremo, señor Tornos, y ha celebrado con él una conferencia detenida á propósito del artículo de doña Rosario de Acuña publicado en «El Internacional», de París, copiado por «El Progreso», de Barcelona, y que ha dado motivo al sentimiento de justa indignación de los estudiantes españoles.

El fiscal del Supremo ha telegrafado á la Audiencia de Barcelona, que parece ha denunciado ya el artículo, para que proceda con toda la energía necesaria en este asunto.

La reunión de esta tarde.

En el paraninfo de la Universidad se han reunido esta tarde más de cuatro mil estudiantes para acordar la conducta que han de se-

guir después de la declaración de huelga general llevada a efecto en el día de hoy.

Entre los estudiantes se repartió la protesta de la Federación escolar contra el artículo que ha motivado los sucesos de Barcelona.

La Comisión designada esta mañana, y que visitó al ministro de la Gobernación, dió cuenta de la conferencia en los términos que en otro lugar indicamos.

La gestión de la Comisión fué acogida con aplausos y protestas.

Seguidamente comenzaron á pronunciarse larga serie de discursos, que continúan á la hora de cerrar nuestra edición.

Los oradores han disertado en todos los tonos, desde los más sensatos y pacíficos hasta los más radicales y exaltados.

Los primeros, entre los que figura el señor Blázquez Bares, expusieron las ventajas é inconvenientes de continuar una huelga, después de un acto celebrado como el de la Asamblea escolar, é indicando que quizás pudiera servir de pretexto la continuación de la huelga para no atender las peticiones de los escolares.

Además, ante la opinión, podría parecer como un deseo de anticipo de vacaciones.

Cuando los ánimos parecían más calmados, y que todos iban á dar por terminada la huelga, surgía un orador radical que destruía los efectos de los anteriores discursos.

En esta situación, y sin llegar á un acuerdo, continuaban, como decimos, á la hora de cerrar esta edición.

EN BARCELONA

Conflicto dominado. BARCELONA. (Lunes, tarde.) El conflicto escolar está dominado en apariencias al menos, aunque los ánimos entre los estudiantes no están calmados por ahora.

Reunión escolar. Al medio día se ha celebrado en el local de la calle de Aribau, designado de antemano, la reunión de estudiantes convocada para arbitrar medios con destino á los detenidos.

A pesar de ser este el objetivo de los reunidos, se trató en la reunión del asunto y se convino en insistir en la campaña emprendida para conseguir satisfacción por los insultos dirigidos á la juventud escolar en el artículo de El Progreso.

Entre los escolares se nota gran enemiga contra la primera autoridad civil de la provincia; ignórase por qué causa.

Las autoridades universitarias. El rector de la Universidad ha visitado al guardia civil herido el sábado, haciéndole un donativo.

Los decanos de las respectivas Facultades de la Universidad se han reunido esta mañana y acordado aprobar la decisión del rector clausurando la Universidad, Instituto y Escuelas especiales; contribuir al esclarecimiento de los sucesos ocurridos el sábado en el Hospital y depurar las responsabilidades que se deduzcan.

Aglomeración de público. En las puertas cerradas del Hospital Clínico y en la Universidad continúa esta tarde los anuncios de suspensión de las clases hasta nueva orden.

Algunos estudiantes y curiosos, al detenerse y hacer comentarios, promueven algunos incidentes.

No ha habido aparato de fuerza; pero, como después del medio día el grupo situado frente á la puerta del Hospital iba aumentando, los agentes allí apostados disolvieron el grupo.

Otras noticias. De la región se reciben noticias de que en algunos centros, entre ellos la Escuela industrial de Tarrasa, dejan de entrar en clase los alumnos, en solidaridad con los de Barcelona.

Las clases nocturnas que se dan en la Universidad por la entidad «Extensión de estudios universitarios», siguen dándose sin incidentes y con igual concurrencia de alumnos, en su mayoría obreros.

El Progreso sigue acusando á los carlistas y nacionalistas, como autores é instigadores de la algarada estudiantil.

ALCANCE POLITICO

Un telegrama oficial de Sevilla confirma que la elección pendiente aun en un colegio de aquella capital para la designación de dos concejales, se verificó ayer sin incidentes y con orden perfecto.

Fueron elegidos un liberal y un conservador, resultando derrotado el republicano que luchaba.

En Barcelona transcurrió el día de ayer sin ocurrir nada de particular.

Tampoco ocurrió nada en Málaga, en donde, como ya se ha dicho, los obreros ferroviarios han aplazado la huelga, y no tomarán ningún acuerdo sobre este extremo hasta conocer el resultado de las gestiones de la Comisión de aquéllos que viene á Madrid.

Una Comisión de los corchetaponeiros ha visitado esta mañana al Sr. Barroso para pedirle apoye las conclusiones presentadas al Gobierno.

devolución de los prisioneros, ha querido consultar al Gobierno, por envolver un acto de clemencia.

De todo ello, y concediéndole la importancia que en sí tiene y que el Gobierno mismo no juzga de trascendental, se tratará en el Consejo de ministros que mañana por la tarde habrá de celebrarse en Gobernación.

Respecto á los estudiantes, ha dicho el señor Canalejas que los de Madrid han dado pruebas hoy de una gran sensatez, y que como protesta por lo de Barcelona, habían pedido un día de vacaciones, accediendo á ello el rector; pero prometiendo aquéllos reanudar mañana mismo las clases.

El Sr. Pérez Caballero ha teleografiado al ministro de Estado dándole cuenta de la visita que ha hecho al ministro de Negocios Extranjeros de Francia, el cual le habla recibido muy afectuosamente y sin conceder la más mínima importancia á lo que han acogido algunos periódicos sobre entrega, por parte del primero, de determinado documento, incurriendo en una inexactitud, reconocida por el mismo periodista que la dió á la publicidad.

El Presidente, después de almorzar, ha celebrado dos conferencias: una con el señor Montero Ríos y otra con el Sr. Navarro Riverter.

Dijo, por último, el Presidente del Consejo que mañana por la tarde marchará el Rey á la excursión cinegética de que se ha hablado, y que durará un par de días.

El Sr. Rodríguez, negando exactitud á lo que se ha atribuido en entrevista con el señor Paraiso, ha insistido en que la moneda ilegítima en circulación es bien escasa, y que el comercio podría cooperar á la acción del Tesoro, negándose á aceptarla.

El gobernador de Zaragoza ha teleografiado á última hora de la tarde al ministro de la Gobernación que le habían visitado el rector, el Claustro de profesores y una nutrida representación de estudiantes de aquella Universidad, para consignar su protesta contra la publicación del artículo motivo del disgusto escolar é interesarse por la libertad de los detenidos en Barcelona.

El Sr. Barroso ha comunicado al señor García Bajo, para que á su vez éste lo transmita á los señores que le han visitado, que de los 42 detenidos en Barcelona, 40 han sido libertados, y los dos restantes, de no resultar cargos graves contra ellos, lo serán también.

El Sr. Barroso, refiriéndose á la reunión de los escolares de Madrid, ha dicho que había intercedido cerca del rector, á instancias de aquéllos, para que permitiera la reunión en el paraninfo de la Universidad, á lo cual accedió, y que el acto había terminado sin que se hayan registrado después incidentes ningunos.

La sopa más exquisita y nutritiva ROYAL SOUP PIDASE EN ULTRAMARINOS

Suceso sangriento

En el Gobierno civil se han tenido noticias de un suceso sangriento ocurrido en el pueblo de San Lorenzo del Escorial. Hace pocos días llegó á dicho sitio un matrimonio procedente de Barcelona, llamado el marido Juan Imanet, de cuarenta y cuatro años, de naturaleza francesa, y la mujer Fanni Alba, catalana.

Ignórase lo ocurrido entre el matrimonio; pero el hecho fué que la mujer disparó tres tiros sobre el marido, y después ella se disparó otro. Ambos están heridos de gravedad.

PLEITOS Y CAUSAS

El cupo de Consumos. En la Sala tercera del Supremo se ve un recurso interpuesto contra una real orden de Gobernación, que combate el letrado señor Romero, á nombre del Ayuntamiento de Madrid.

La real orden impugnada acordó rebajar del cupo de Consumos del pueblo de Vicálvaro la proporción correspondiente á los terrenos segregados de este término y que fueron incorporados al de Madrid.

El Sr. Romero sostiene que no ha debido dictarse la real orden, porque hasta que no pasen tres años desde que la segregación se hizo no puede rebajarse el cupo de Consumos.

El fiscal, Sr. Echevarría, ha impugnado el recurso.

Amor y vino.

Román Valero Lozano y Eduarda Gómez Gálvez se profesaban cariño mutuo. Sus aficiones al mosto eran comunes, y tal vez aquella comunidad fuera una de las principales causas, quizás la única, que produjera tal cariño.

Ella estaba recogida en una casa de la calle de la Verdad; él iba todas las noches á buscarla, y juntos se marchaban á cenar á una taberna de la calle de Antonio López.

El día 25 de diciembre último, hallándose en la taberna, empezaron á discutir; quizás el vino fué también lo que la reyerta produjera. Por lo menos, hay que reconocer que él y ella estaban embriagados.

De las palabras pasaron á los hechos, y Román, cogiendo á su amante por el brazo derecho, con una navaja la dió varios golpes en el cuello y pecho, falleciendo Eduarda al día siguiente á consecuencia de las heridas.

El autor del crimen escapó del lugar del suceso y anduvo burlando la persecución de la justicia, hasta que al cabo de quince días ésta consiguió detenerle en casa de un pariente, donde se había refugiado.

El fiscal, Sr. Velázquez de Castro, que antes le consideraba como autor de un delito de asesinato, ha reducido la calificación á la de homicidio, después de la prueba.

hoy viene á demostrar que si alguna vez hay excesos de la autoridad en el trato que á los presos ó detenidos dan, pagan sus culpas como cualquier otro mortal.

El guardia de que se trata cometió uno de esos excesos con un detenido que á la Comisaría llevaron. Y procesado como autor de un delito de lesiones graves, el fiscal señor Martínez Campos ha modificado hoy sus conclusiones para agravar la calificación y sostener que el procesado no solamente causó lesiones al perjudicado, sino que produjeron á éste la ceguera.

La nueva calificación no era ya de la competencia del Tribunal de derecho, que era el que se reunía para juzgar, á la guardia, y como el defensor Sr. Ballesteros quiso que de la causa conociese el Jurado, tuvo que suspenderse el juicio.

Ante el Tribunal popular veremos cómo el fiscal pide la pena de diez años de prisión para el guardia que tan duro mostró con un detenido.

Conflictos jurisdiccionales.

Un abogado del Estado muy distinguido, que es un publicista de derecho de gran competencia, acaba de dar á la imprenta una obra con el título de Conflictos jurisdiccionales entre los Poderes Ejecutivo y Judicial.

Contiene la obra una parte doctrinal, otra histórica y una tercera legal, en la cual estudia el Sr. Ubierna y Eusa la materia que sirve de tema á su libro.

Al final, en un apéndice, da el autor á conocer toda la legislación extranjera sobre la materia.

El nuevo libro del Sr. Ubierna es una prueba más de su valer y de los muchos conocimientos que del Derecho posee.

NOTAS PALATINAS

De tres á cuatro se ha verificado esta tarde la inauguración, á puerta cerrada, de la Exposición de prendas del Roper de Santa Victoria, organizada, como en años anteriores, en el gran salón de la planta baja del Colegio del Sagrado Corazón.

Unas treinta señoras de la Junta, el obispo de Madrid y las religiosas del Colegio recibieron á la entrada á SS. MM. doña Victoria y doña María Cristina y á SS. AA. las Infantas doña María Teresa, doña Isabel y doña Luisa, esta última acompañada de la Infanta Isabel, hija de la malograda Princesa de Asturias.

Recorrieron las instalaciones en aquel inmenso almacén, que arrojan los siguientes totales de prendas:

Santa María, presidenta Infanta María Teresa, 4.673; San Marcos, Infanta doña Isabel, 4.334; Santa Bárbara, Infanta doña Luisa, 5.002; San Andrés, señora de Aguilar, 1.000; Los Angeles, vizcondesa de Eza, 678; Las Angustias, señora de Belestá, 588; San Antonio, marquesa de Squilache, 1.571; Buen Consejo, duquesa de Sessa, 464; Covadonga, marquesa de Albaserrada, 1.006.

Concepción, María de Pidal, 1.136; Santa Cruz, marquesa de Casa Arnao, 559; Los Dolores, María de Cayo del Rey, 1.801; San Ginés, María de Navarres, 549; San Ildefonso, María de Aguilafuente, 949; San Jerónimo, condesa de la Mortera, 1.006; San José, señora de Urquijo, 1.615; San Justo y Pastor, 1.014; San Lorenzo, 1.635; San Luis, 1.265; San Martín, 1.825; Total general, 46.240 prendas; 5.800 más que el año pasado.

La Familia Real subió luego á visitar el Colegio del Sagrado Corazón.

Llegó felizmente á Nimphenburg S. A. la Infanta doña Paz. Desde allí ha escrito manifestando su satisfacción por su estancia en Barcelona.

El sábado, asistida del obispo de Madrid, de los párrocos y de las señoras de la Junta, distribuirá S. M. la Reina las prendas del Roper de Santa Victoria en el salón de columnas del Real Palacio.

En el Consulado general de Suiza se ha puesto á media asta el pabellón nacional con motivo del fallecimiento de M. Solinger, ministro del Interior.

LOS TEATROS

Real.—Hoy lunes no hay función. Mañana, segunda representación en esta temporada de la célebre obra de Meyerbeer, Los hugonotes, con el mismo reparto de la primera.

El miércoles próximo, tercer miércoles wagneriano, se cantará por vez primera en la presente temporada Sigfredo, segunda jornada del grandioso ciclo El anillo del nibelungo, con arreglo al siguiente reparto: Brunnhilda, Kristen-Rabl; Erda, Wheeler; El pájaro, Aceña; Sigfredo, Rousselière; Mimó, Bonfanti; Wotan, Challis; Alberico, Fernández; Fafner, Verdaguer.

Director de orquesta, maestro Rabl.

Español.—El programa de la semana en el teatro Español es muy interesante.

Hoy lunes se dará la primera representación de la comedia de los hermanos Quintero, Los galeotes; el martes 28, á las cuatro y media de la tarde, primer martes histórico, la comedia de Moratin, La comedia nueva ó el café; la tragedia de Comella, Cromwell; la tonadilla de Esteve, Los majos reñidos, y el sainete de D. Ramón de la Cruz, El muñuelo. Por la noche, segunda representación de Los galeotes.

El miércoles 29, primera representación de El músico, de Rusñol, que se dará también el jueves y viernes en función de moda; y el sábado, el drama en cuatro actos, de Galdós, El abuelo.

En la calle del Conde Duque rieron esta mañana Eduardo García y un sujeto apodado «el Paleto».

Este se previno contra la acometida del otro con una piedra que cogió del suelo, y cuando aquél estaba más furioso, le asestó una pedrada en la región lumbar, que le hizo ver las estrellas.

SUCESOS DEL DIA

En la calle del Conde Duque rieron esta mañana Eduardo García y un sujeto apodado «el Paleto».

Este se previno contra la acometida del otro con una piedra que cogió del suelo, y cuando aquél estaba más furioso, le asestó una pedrada en la región lumbar, que le hizo ver las estrellas.

El agredido ingresó en la Casa de Socorro del distrito.

La lesión fué calificada de pronóstico reservado.

El agresor fué detenido.

Muerte repentina.

Esta mañana se refugió en la escalera de la casa número 10 de la Cabecera del Rastrero una pobre mujer que se sintió enferma.

A los pocos momentos falleció.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver para su conducción al Depósito judicial.

NOTICIAS GENERALES

Continúa la gravedad de la señora de Romeo, que ha pasado muy mala noche, con violentos dolores; pero los síntomas generales son optimistas y permiten esperar un pronto alivio. El día ha sido más tranquilo, y la fiebre, el pulso, el estado general y el curso de la flebitis, dan confianza á los doctores Huertas y Parache.

En nombre de Leopoldo Romeo damos las gracias á cuantas personas se han interesado por la salud de la enferma.

En Albacete, reunidos en asamblea los dependientes de comercio, acordaron solicitar del Gobierno el cumplimiento de la ley del Descanso dominical.

El Sr. Benlliure dió anoche un banquete en honor de los comisionados valencianos que aquí se encuentran, al que asistieron, además, los ministros de la Gobernación, Hacienda é Instrucción Pública, el senador Sr. Herrero y el diputado Sr. Morote (D. L.).

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

D. Félix Verdún, procesado por un artículo que publicó «La Voz del Ejército», no es director de este estimado colega, sino el fundador de él.

Así nos lo manifiesta el Sr. Verdún, y con gusto lo consignamos.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

La Comisión permanente, gestora de la construcción del ferrocarril de la Alpujarra, nos ha visitado para darnos las gracias por nuestros artículos é informaciones acerca de dicho asunto.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

En la tenencia de Alcaldía del distrito de Palacio se halla depositada una papeleta del Monte de Piedad, encontrada en la vía pública, y que se devolverá á quien justifique ser su dueño.

Lo mejor para el pelo, PETROLEO GAL.

Ayer han sido recogidos en la vía pública cuatro mendigos, de los cuales tres fueron asilados y uno puesto en libertad.

Guisantes Trevijano

Preparados sin color artificial.

Dr. Balaguer. Vacuna 3 á 5. Preciados, 25.

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de esta capital que el día 30 del corriente mes termina el periodo de la recaudación voluntaria de las contribuciones territorial, industrial y demás impuestos que se satisfacen por recibo, correspondientes al cuarto trimestre del actual ejercicio.

Los días 29 y 30 estarán abiertas las oficinas de recaudación en las zonas respectivas, por mañana y tarde.

ULTIMA HORA

Funerales por Jovellanos. PUERTO DE LA VEGA. (Lunes, tarde.) Se han celebrado solemnes funerales por el alma de Jovellanos, colocándose después una corona de flores naturales en la casa en donde murió.

Presidieron el duelo las autoridades municipales, asistiendo al acto el pueblo en masa.

El autor material del crimen, Francisco Leona, falleció en la cárcel de Almería, en mayo del año actual, á consecuencia de una gastritis aguda.

Empieza la lectura de los autos.

DE PORTUGAL

Después del tumulto.

LISBOA. Ha recobrado su aspecto normal parte de Lisboa, donde se produjeron ayer tumultuosas manifestaciones.

Una nota oficiosa declara que se está averiguando si, como se supone, los desórdenes fueron provocados por enemigos de las instituciones.

MARRUECOS

Reparación de fuerzas.

MALAGA. (Lunes, tarde.) Ha comenzado la reparación de la brigada de Málaga, que se hallaba en Melilla.

Hoy ha fundado el vapor correo Sistor, trayendo un grupo de ametralladoras pertenecientes á dicha brigada.

Además han llegado 247 soldados, licenciados por la Comandancia de Artillería, que han marchado en tren á sus respectivos pueblos.

Mañana, en un tren militar, regresará á Córdoba el regimiento de la Reina, que vino á guarnecer Málaga en ausencia de la brigada de Ronda.

Nombramientos franceses en Africa.

PARIS. El Consejo de ministros celebrado esta mañana en el Elíseo ha acordado, á consecuencia de los incidentes de Ujda, poner en situación de cuartel al general Toutée y mantener la suspensión de empleo al comisario M. Destailleurs hasta que quede concluido el expediente gubernativo formado contra él.

El cargo de comisario francés en la frontera argelomarroquí será desempeñado por un funcionario elegido fuera del escalafón de los agentes consulares y del ejército.

El Consejo aprobó el nombramiento del general Drude, como comandante de la división de Orány el del general Alix, á la jefatura de la línea de tropas del Norte y Sur de la frontera argelomarroquí.

Francia y España

La Prensa francesa.

PARIS. Le Petit Parisien hace constar que el Acuerdo francoespañol concede á España mucho más que lo indicado en el Convenio francoinglés.

«Es imposible—añade el periódico—que España no compense parcialmente los sacrificios consentidos por Francia.

Por tener la responsabilidad del protectorado general de Marruecos—agrega Le Petit Parisien—no puede Francia aceptar que España se anexiona parte de dicho territorio. La situación resulta, pues, en extremo compleja.

Le Gaulois observa que M. Cruppi, siendo ministro de Negocios Extranjeros, contestó con protestas á todas las notificaciones españolas, haciendo lo mismo Inglaterra.

«La interpretación de los Tratados—declara Le Gaulois—se presta á discusión. España tendrá, por consiguiente, ocasión de probar á Francia su deseo de llegar á una reconciliación, correspondiendo á Inglaterra el cometido de facilitar un arreglo entre los dos países.»

AVISOS UTILES

A LOS EDITORES

Para la tirada y propaganda de una colección legislativa de carácter práctico y popular, ya iniciada, se admiten proposiciones en la Administración de este periódico, iniciales G. O.

LOMA Y C. Estufas eléctricas, desde 55 pesetas. Venta á plazos y alquiler. Plaza de Bilbao, 11. Teléfono 3.318.

ASMA.—PECTORAL CARDIN

El hectolitro del mejor Herraj... 4 pesetas. El quintal de Cok, marca Cosso. 3. Antracita gruesa para calefacciones.

LA CALERA, Magdalena, 1, entlo. Tel. 532.

TUBERCULOSOS.—PECTORAL CARDIN

Neurastenia, anemia y debilidad general; su curación con el Miogenol 5 ptas. farmacias.

MIEL movillista, superior, CARRANZA, 8

Tranvía del Este de Madrid

Desde el día 1.º de diciembre quedará abierta la nueva línea de la calle de Velázquez, estableciéndose el servicio en la forma siguiente: tranvías con el núm. 32 saldrán cada diez minutos de la Puerta del Sol, siguiendo por las calles de Alcalá y Velázquez á Diego de León, y regresando por la de Serrano; otros coches con el núm. 31 harán el mismo recorrido, en sentido inverso.

TARIFA

Table with 2 columns: From, To, Price. De Puerta del Sol á Diego de León ó viceversa... 15. De Puerta del Sol á Goya ó viceversa... 10. De Cibeles á Diego de León ó viceversa... 10.

TRIPOLITANIA

Todo cuanto pueda exigir el «gourmet» más delicado lo encontrará en esta elegante Confeitería y Pastelería, que se ha inaugurado hoy en la calle del Príncipe, núm. 4.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Factor, 7.

¡OJO! LECTORES ¡OJO!

Cupones-Regalo de "La Correspondencia de España"

Recomendamos particularmente a los lectores que deseen aprovechar la ocasión de estos magníficos regalos, que corten el CUPON-REGALO que va al pie y lo envíen a la dirección indicada, expresando el número del objeto escogido.

Núm. 1.—CADENA con medallón, todo de oro doble superior.	3,50
Núm. 2.—BOTONADURA de 4 botones de camisa y 2 gemelos de oro doble superior.	4,25
Núm. 3.—COLGANTE lazo Luis XV, plata antigua patinada, adornado con amatistas.	3
Núm. 4.—SORTIJA trenzada de oro doble superior, con rico solitario.	3
Núm. 5.—SORTIJA de oro doble superior, adornada con un solitario.	2,50
Núm. 6.—SORTIJA formando tres cuernos, de oro doble superior, adornada con tres brillantes y aplicaciones a los lados.	3
Núm. 7.—SORTIJA de oro doble superior, adornada con un rubí y una esmeralda.	1,75
Núm. 8.—ESTUCHE con hermosa azucarera y cucharita, formando juego, en plateado y sobreorado.	3,75
Núm. 9.—TIJERAS de acero, clase extra, talladas en serie.	1,75
Núm. 10.—ALFILERES DE PECHO con brillantes y piedras de color, modelo alta novedad.	2,50
Núm. 11.—ALFILERES DE CORBATA forma trébol, de oro doble superior, con piedra central de color.	3
Núm. 12.—ESTUCHE con seis cucharitas Luis XV de café, plateado excelente.	3,50
Núm. 13.—PIPA de bronce con boquilla de asta, muy buena.	2,50
Núm. 14.—RICO PAR DE PENDIENTES con brillantes, oro pulido, doble superior.	5,50
Núm. 15.—PAR DE PENDIENTES de oro mate o pulido, doble superior.	2,50
Núm. 16.—COLGANTE quimera, de plata antigua patinada, adornado con amatistas.	3
Núm. 17.—ALFILER DE PECHO doble trébol, adornado con ricos brillantes, de oro mate y pulido, doble superior.	4,50
Núm. 18.—ALFILER DE PECHO, motivo chofas con brillante central, con doble superior.	3

Cupon-Regalo n.º 2 de "La Correspondencia de España"

Llévese y envíese al director del Comptoir-Parisien de Boulogne-sur-Seine (Francia).
 Sirvaso enviarme su regalo n.º . . . de pts. cuyo importe va adjunto en sellos de Correo (SIN PEGARLOS).
 Los portes y embalajes son gratis.

Nombre y apellido:
 Calle:
 Población: Provincia:

Cada lector puede pedir varios objetos

Quereis la salud??



Ferro-Quina BISLERI
 MILAN

Cura primavera de la sangre. Reconstituyente poderoso, único eficaz, deportivo e higiénico. Venta en farmacias y Depósitos: PEREZ, MARTIN Y COMPANIA.—Alcalá, 9, Madrid.

PRÉSTAMO HIPOTECARIO es la suscripción de valores de la **Compañía Madrileña de Urbanización** repartido entre los centenares de fincas rústicas y urbanas y demás propiedades que constituyen los 19 millones del activo social.

Ninguna trabacuenta ni demora en 18 años con ninguno de los 6.000 clientes.

Pídanse datos a las oficinas. **LAGASCA, 6, bajo, de 9 a 12, y CIUDAD LINEAL, de 2 a 7.**
APARTADO DE CORREOS NÚM. 411 MADRID

Comprimidos Alimenticios Ortega

LABORATORIO FÁBRICA - PUENTE DE VALLECAS FARMACIA - LEÓN-13 - MADRID -
 Precio - 3,50 - pesetas.

EL FRÍO LA NIEBLA LA HUMEDAD
 no pueden nada
 contra los **BRONQUIOS** y los **PULMONES**
 protegidos por las emanaciones de las

PASTILLAS VALDA
ANTISÉPTICAS

Tanto para **EVITAR** como para **CURAR**
 Constipados, Afecciones de la Garganta, Laringitis, Bronquitis agudas ó crónicas, Gripe, Trancazo, Asma, Enfisema, etc.

PEDID, EXIGID SERIAMENTE
 en todas las farmacias

LAS LEGÍTIMAS PASTILLAS VALDA
 que se venden ÚNICAMENTE en **CAJAS** de Ptas 1.50 y llevan el nombre **VALDA**

AGENTES GENERALES: Vicente Ferrer y C^a Barcelona.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
 47 AÑOS DE EXISTENCIA
SEGUROS SOBRE LA VIDA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 ALCALÁ, 43. Oficinas: CABALLERO DE GRACIA, 60

CICLISTAS
 Verdadera y gran rebaja de precios, más baratos que en fábrica. Cámaras a 4 pts. Cubiertas a 6. Faros a 5. Bombas a 1.50. Bombas a 1 pta. Piezas de recambio para todas las marcas de bicicletas por la mitad de precios que otras casas. Bicicletas rígida libre, dos frenos con salvabombas y completas de accesorios, 175 pesetas (garantizadas). Únicos representantes en esta de las acreditadas marcas B. S. A. y Ayleon. Pedir gratis el nuevo catálogo ilustrado Arroyo y González. Plaza de Isabel II, n.º 7. La famosa rincónada, Madrid.

PASTILLAS CRESPO DE MENTOL Y COCAINA
 La enorme molestia que ocasiona la tos se evita tomando estas pastillas sin rival, y sólo desconociendo sus positivos efectos por no haberlas probado, explica haya quien no las use. Son tan agradables al paladar como una golosina. Tienen la inmensa ventaja de carecer de opio y sus compuestos; no ensucian el estómago, quitan la inflamación de las mucosas y las desinfectan. Sólo dos pastillas atenúan la tos; usadas con constancia la hacen desaparecer. Venta en farmacias y droguerías a pesetas 1,50 caja. Por mayor, Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 9, Madrid.

¡¡¡ LEED !!!
 Pianos nuevos, plazos 25 pts. Al contado (65) pts. 54, Hortaleza, 56, pral.

Por largos que usen las señoras los alfileres de sus sombreros, podrán circular libremente sin temor a las protestas generales, usando los elegantes guardapuntas que ha puesto a la venta estos días la **CASA THOMAS, Sevilla, 8**. Los hay desde 75 céntimos.

Notables novedades en alfileres para sombrero.

J.G. GIRODS A. MADRID, Postas 25 y 27. BARCELONA, Rambla de los Estudios 6.

GRAN SURTIDO
 en toda clase de relojes de pared, sobremesa, despertadores
DE TODOS LOS PRECIOS . . .
. . . DE TODOS LOS ESTILOS

EL EXCMO. SEÑOR
DON JUAN ANGEL ROSILLO Y ALQUIER
 EX DIPUTADO A CORTES Y EX DIRECTOR DE LA SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA «LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS»

HA FALLECIDO EL 26 DE NOVIEMBRE DE 1911
 HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su desconsolada esposa, la Excmo. Sra. Doña Maria Justa Ortiz y Cañavate; sus hijos, D. Juan Antonio, D. Miguel, D. Fermin, D. Fernando y doña Maria de los Angeles; hijas políticas, doña Carmen Yarnas y Yarnas, doña Concepción Herrero y Velázquez y doña Carmen Martos y Arregui; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 28, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Padilla, núm. 1, al cementerio de la Sacramental de San Justo, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en el cementerio. Se replica el coche. No se reparten esquelas. En la capilla ardiente se celebrarán misas en sufragio de su alma el día 28, desde las ocho hasta la hora del entierro.

AGENCIA FUNEBRE MILITAR. -- Claudio Coello, 46.

ESPECTACULOS DEL DIA 28.

REAL.—8.15.—(13 de abono, 8 del turno 2.º)—Los hugonotes.
 ESPAÑOL.—4.30.—(Martes histórico).—La comedia nueva ó El café.—Cromwell.—Los majos.—El muñeco.
 9.—Los galotes.
COMEDIA.—3.—La pitiza y Lucha de clases.
 LARA.—6.30.—La losa de los sueños (doble).
 9.15.—(Martes benéfico).—Por las nubes (dos actos) y Luna de miel (dos actos).
 APOLO.—7.—La niña de los besos.—Lirio entre espinas.—La familia real (doble).
COMICO.—6.30.—Gente menuda (doble).
 10.30.—El monaguillo de las Descalzas (doble).
 ESLAVA.—6.—El revisor (doble).
 9.15.—La corte de Faradón.—El conde de Luxemburgo (doble).
 PRICE.—7.—La geisha. 9.30.—El rey que rabió (doble).
GRAN TEATRO.—6.—La casta Susana (doble).—El género negro y El paraguas del abuelo (doble).
 MARTIN.—6.—Noblez de hija.—Armas al hombro! — La balsa de acote (reprise).—Los dos amores. NOVEDADES.—6.—Los guapos.—El intrépido aviador.—La real herabrá.—La montaña de oro (estreno).—El capataz.—CERVANTES.—8.30.—La sombra del padre (doble).—Modas.—El cenenario (doble).
 IMPERIAL.—4.15 y 8.15.—Películas.
 5.—El asistente del coronel.—Pájaros sin nido.—¿Quiere usted comer con nosotros? — La fuerza bruta.—Clara Sol (especial).
 LATINA.—4 y 8.—Películas.
 5.—La confesión.—El primer varón.—La reina. 9.30.—Los dos pilletes (especial).
 NOVICIADO.—5.—¿Viva la libertad! y La pitanza.—Los apaches.—Cárceles.
 9.—El divino juguete.—Chumbo entre jazmines (estreno).—Los apaches. ROMEA.—5.30, 6.15 y 7.

9.30, 10.15, 11 y 11.45.—Artísticas películas y variedades.
 Exito inmenso de Tom Jack, rey de la evasión y demás artistas.
ROYAL KURSAAL.—5.30.—Sección continua de películas.
 9.45, 10.30 y 11.30.—Películas y variedades.
 La Regia, Pilar Alonso, las señoras Brazalema y Libertad y la notable peluquera Angelita Easo.
 Gran éxito de La Toralito y Fru-Fru cupletista.
TRIANGULO-PALACE.—6, 7 (gran moda, especial para familias), 9.30, 10.30 y 11.30.—Películas y variedades.
RECORO DE SALAMANCA.—10.41 y 8.48.—Skating, cinematógrafo y otras diversiones.
TEATRO NUEVO.—6.4 y 11.30 (especial de moda).—Películas y variedades.
PETIT PALAIS.—5.4 y 12.—Películas y variedades. Exito de Les Marionettes Howard.
MADRILEÑO.—Sección especial a las 5 y 8.30.—De moda y monstruos a las 6, 7, 9.30, 10.30 y 11.30.—Grandes éxitos de variedades. Atracciones monstruos por todos los artistas.
BENAVENTE.—5.4 y 12.—Sección continua de películas.
GHANTECLER (Plaza del Carmen 2).—Desde las 5, secciones continuas de cinematógrafo y variedades. Cambio diario de programa. Grandes novedades. Todos los lunes estrenos de la Revista Pathé, con las últimas modas en sombreros, trajes y peinados para señoras.
 Exito de la película «La novela de una joven».
PRINCIPE ALFONSO.—4.12.—Sección continua de películas.
SALON MADRID. (Cedáceros, 9).—Cine y variedades.

bileo de Cuarenta Horas en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis (Montera, 27), y habrá solemne función al Santísimo a expensas de la Archicofradía de Señoras para la vela de las Cuarenta Horas; a las diez y media, y por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón que predicará D. Cipriano Nieves, preses y procesión de reserva.
 En las Monjas de Góngora, por la tarde, a las cinco y media, continúa la novena a Santa Bibiana, siendo orador D. Luis Calpena.
 En la parroquia del Buen Consejo (Catedral), continúa la novena de Animas, a las cuatro y media, predicando un señor coadjutor.
 En el Carmen, ídem ídem a las cinco, el señor cura.
 En el Espíritu Santo, ídem, ídem, un P. Agustino.
 En San Justo, a las seis, el señor cura.
 En Santa Cruz, al anochecer, D. Francisco Correa.
 En San José, continúa el mes, a las cinco, predicando D. Esteban Porqueros.
 En San Sebastián, ídem, a las cinco y media, el señor cura.
 En San Martín, ídem, don Faustino Orive.
 En San Ignacio, ídem, un P. Trinitario.
 En el Cristo de la Salud, a las seis, D. Angel Lázaro.
 En los Donados, al anochecer, D. Alfonso Sánchez.
 La misa y oficio son de San Silvestre.
 Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la Misericordia en San Sebastián, del Hemar en los Donados, ó de Begoña en San Ignacio.
 Espiritu Santo: Adoración nocturna.
 Turno: Coena Domini.

ATENCION
 Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, platino y galones, a precios como ninguna otra. Ans.º Casa, Zaragoza, 4.

Academia de Flores
 Lección alterna, 7.50.—Piano, solfeo, bolillos, pintura imitación, bordado, bordados a máquina.—Precios módicos.—Facilísimo, 14 antiguo, 2.º izquierda.

DINERO POR ALHAJAS Y PAPELETAS DEL MONTE. PRINCIPE. 2.º PRÉSTAMOS
 SI NO QUIERE USTED SER CALVO, APLIQUESE ANTES EL REMEDIO.
 Peruano Capilar, no cura la calvicie constituida, pero es rigurosamente cierto que detiene la caída del cabello, dando lugar a su rápida soltura. Ideal negro brillante. Muestra, 1.50. A peñados, barberos y propagandistas que quieran divulgar este maravilloso producto, 30 % descuento. Atocha, 133. Barz Medico-Quirúrgico, Madrid.

LOS SOMBREROS
 más elegantes y más económicos son los que expone en la Cuesta de Santo Domingo, n.º 4, Doctores, proveedora efectiva de la Real Casa.

Traducciones de idiomas.—Escritura a 15, 1.º izquierda.

Lecciones franc. Método práctico. Exito garantizado. Calizares, 16, 2.º.

Se desean dos butacas turcas 2.º imp. Informar en calle de la Libertad, números 5 y 7, por la mañana.

Bonitos gabinetes exteriores con alacoba, se alquilan, piso 2.º, Pacifico, 14 antiguo, a sacerdote ó cap.º formal.